

暗殺未遂に世界が震撼

米市民の声

7月13日、ドナルド・トランプ前大統領がペンシルベニア州バトラーでの支持者集会の演説中に、銃撃され右耳を負傷。11月の大統領選を前に起きた事件に、米国の一般市民の人たちはどう思っているのか聞いた。

この事件をきっかけにそれでも戦う姿勢を見せたトランプを強いと思う人が増え、彼が大統領選に勝つと思う。

マンハッタン在住のランズさん(40代男性)は「私は、トランプが暗殺未遂にあった討論会後の今、トランプが勝利へと傾いている」と話す。

この事件をきっかけに、トランプは楽勝だろう！と、7月15日に発表されたトランプの副大統領候補に指名されたバンス上院議員の母親は3人の夫を持つ麻薬中毒者という荒んだ家庭で育った。そんな苦しい顔ぶれに大統領選に立候補してほしいと思っているのだと思う。(石黒がおる)

ジェリーナさん(40代女性)は「建策家・何が起るか予想するのは難しい。トランプには間違いなく多くの支持者がいて、それが彼が出馬する理由だ。その一方で、彼に反対する人も多い。今回の事件で彼の気持ちが変わることはないだろうし、むしろ出馬への熱意が高まり、選挙に勝つために躍起になるのではないだろうか。米国はうまくいっていない。分裂した国だ。それは強い民主主義の証ではないのだと思う。(石黒がおる)」

ポキプシー在住のジョンさん(60代男性)は「私が思うに、トランプはこの暗殺未遂事件でより多くの無党派票を集めるだろう。彼は世論調査で1%強のリードを保っている。トランプはおそらく同僚を拾うだろうし、これを利用して民主党を非難し始めない限り、彼はうまくやっていると信じている。有権者はこの2人の候補者に飽きていて、新しい顔ぶれに大統領選に立候補してほしいと思っているのだと思う。(石黒がおる)」



トランプ氏銃撃を1面で報じる14日付ニューヨーク・タイムズ紙(右)とデイリーニュース紙

「選挙戦は終わった」 「トランプ氏は暴力の頂点」 大統領選への影響

本紙「週刊NY生活」は、日本で、国立国会図書館(東京都千代田区永田町1丁目)と都立中央図書館(港区南麻布)に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。

バイデン大統領に対し、高年齢不安から民主党の下院議員は、13日に起きたトランプ氏暗殺未遂事件、11月の大統領選挙にどういった影響を与えるか。米国のメディアが民主党の戦略家、活動家、補佐官、有権者の声を相次いで伝えている。

ibec Language institute advertisement for English classes. Includes text: 'くらしの英会話', 'アメリカ生活ですぐに役立つ暮らしの英語', '日本語の無料説明会へお気軽にどうぞ'.

MEISEI AUTO advertisement for car services. Includes text: '車のあれこれお任せください!', 'Auto一般 コンサルティング業務', '201-482-4921'.

新聞と同じリーマンワードで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のニュースも今が分かる日本語新聞 (フリー) ©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.



守り続けている松風荘は、東海岸全体の文化交流拠点としての重要な役割を担っている。

その松風荘で今年4月9日、著名な書道家の海老原露巖氏とフィラデルフィア・オペラ座によるコラボレーションが行われた。4月末に『蝶々夫人』を上演するの先んじて、オペラ座は特別に一部を松風荘で披露して下さった。これは、日本の伝統をオペラ座にアドバイスした日系ボランティアへの感謝の気持ちを表すためだ。

松風荘の豊の部屋の奥から外の庭園に向かってオペラ座の合唱団が整列し「ハミングコース」の歌声を響かせた。それに聴き入った海老原氏は「MON DRESS」が寄付して下さった着物に、力強く「舞」という一文字を揮毫された。愛する夫を待ち続ける蝶々夫人の心だ。



30年以上にわたり日米欧のテック業界で最先端技術開発と新市場開拓に従事。パナソニック在籍中、新放送方式を開発、FCC(米国連邦通信委員会)で推進。世界規格に導き、本社役員賞を受賞。米SRIでは次世代GPU開発者、仏ISTではソフトウェア戦略チーフを歴任。現在は米Keval GroupのCEOとして、インベシジョン推進事業を経営。フィラデルフィア都市圏の日米協会副理事長、アジア系アメリカ商工会議所顧問委員、オペラ振興諮問委員、フィラデルフィア管弦楽団アンバサダーとしてボランティア活動に従事。

副理事長 松風 謙 (Ren Eganwa)

# 継ぐ、東海岸の文化交流拠点「松風荘」

## 日本文化の心を受け

「まるで日本にいるみたいですね」と言った私に対して「いいえ。ここは日本よりも日本的ですよ」と返ってきたのは、ワシントンDCからお越しになった表千家同門会米東部支部の先生だった。

都市公園としては世界一の広さを誇るフィラデルフィア市のフェアモントパーク。その一角にある「松風荘 (Shofuso)」は、ジャナール・オブ・ジャパニーズ・ガーデン誌において、北米にある300余の日本庭園の中でトップ3にランクインし、東海岸では最高評価を獲得。フィラデルフィア日米協会が心を込めて



オペラ座団員に掛ける、揮毫された MON DRESS

揮毫された着物は、合唱団の女性にそと掛けられた。書院造りの建物の屋根の下で、フィラデルフィア出身の作家が生んだ短編小説を基にしたイタリアオペラ、家紋をルーツとする着物デザイン、墨アートの貴重なコラボレーションを目的の当りにして、日米の参加者たちは感動に包まれた。会場を見渡すと、全米日本語エッセイコンテストで優勝した地元高校生、エリクス・ブラニガンさんの姿が目に残った。

私は、海老原氏に土壇場でお願ひしてみた。「なにかサプライズでプレゼントはできないでしょうか?」海老原氏は快諾くださり、エリクスさんの目の前で「糸」と「和」の揮毫した団扇をプレゼントされた。

海老原露巖氏、エリクス・ブラニガンさんとお母様

Japanese Tapas Lounge

**bozu**

296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211  
Tel: 718-384-7770  
www.bozubrooklyn.com

Pick Up & Delivery Available in Brooklyn  
Visit Our Website for Details

次の世代における日本文化の更なる増加を願った2文字だ。

もっと知ってほしい。遠い異国の地に、日本の古き良き時代を彷彿とさせる松風荘が存在していること

## 第30周年記念 JAAチャリティーゴルフ大会

117 Years of Community Service 助け合って117年

主催: ニューヨーク日系人会  
協賛: ANA/全日本空輸株式会社 後援: ニューヨーク・シニア会、週刊NY生活、よみタイム

ニューヨーク日系人会/JAAでは、来る10月21日(月)恒例の第30回JAAチャリティーゴルフ大会を、New York Country Club, 103 Brick Church Road, New Hempstead, NY 10977, Tel 845-362-5800 で開催致します。全日空ビジネスクラスNY-東京往復航空券を始め、豪華賞品多数が用意されています。加えて4ホールのショートホールに現金1万ドルが当たるホールインワン賞(総額4万ドル)を設け、朝食もあり、試合後はパフェ形式でのお食事をお楽しみ頂きます。

このチャリティーゴルフ大会は日系人会にとりまして、大きな募金活動です。コロナ禍を乗り越え、元気な皆様にお会いできることを主催者一同楽しみにしております。ご協力お願い申し上げます。お一人でも御参加いただけます。

●開催: 2024年10月21日(月)  
\*雨天の場合はコースに問い合わせください。

●場所: New York Country Club  
103 Brick Church Road, New Hempstead, NY 10977 Tel: 845-362-5800

●ティーオフ: 午前9時ショットガンにてshotgun tournament by the Peoria System

●参加費: \$270.00 (\$100.00 が税金控除) 参加費にはグリーンフィー、カート代、食事代が含まれます。

●定員: 72名(定員になり次第、締め切ります)

●申込方法: 下記用紙に必要事項を書き込み、チェックを添えて御郵送下さい。  
チェックの宛先: The Japanese American Association of New York, Inc.  
送り先: JAA, 49 West 45th Street, 5th Floor, New York, NY 10036  
MAKE AN ONLINE DONATION AND PAYMENT at <https://jaany.org/donate-new/>

●締め切り: 2024年10月11日 ご質問は日系人会までTel: (212) 840-6942 or info@jaany.org

当日の予定

7:30AM-8:30AM 会場集合(朝食有り)	8:30AM-9:00PM オリエンテーション
9:00PM 試合開始・ショットガン	2:00PM-5:00PM お食事及び結果発表

\*ソフトスパイクをご使用下さい。

切り取り

Entry Form 申し込み用紙

Yes, I/we wish to make entry 30th JAA Charity Golf Tournament  
○Entry Fee \$270.00/pp: Enclosed is \$\_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ person(s)

No, I/we can not attend, but I/we would like to contribute \$\_\_\_\_\_.

I would like to donate prize(s) for raffle/ prizes \_\_\_\_\_.

Name: \_\_\_\_\_ in Kanji (if applicable) \_\_\_\_\_

Company: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ Apt/Suite: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ E-mail Address: \_\_\_\_\_

Please make check(s) payable to the Japanese American Association of New York, Inc. and mail to 49 West 45th Street, 5th Floor, New York, NY 10036 by Oct. 2. Entry fee will not be refundable after Oct. 2.

International Christian University High School  
国際基督教大学高等学校

## ニューヨーク・ニュージャージー 学校説明会・相談会 2024

開催地・日程

ニューヨーク ..... 2024年8月24日(土)  
@ニューヨーク補習授業校(W校)

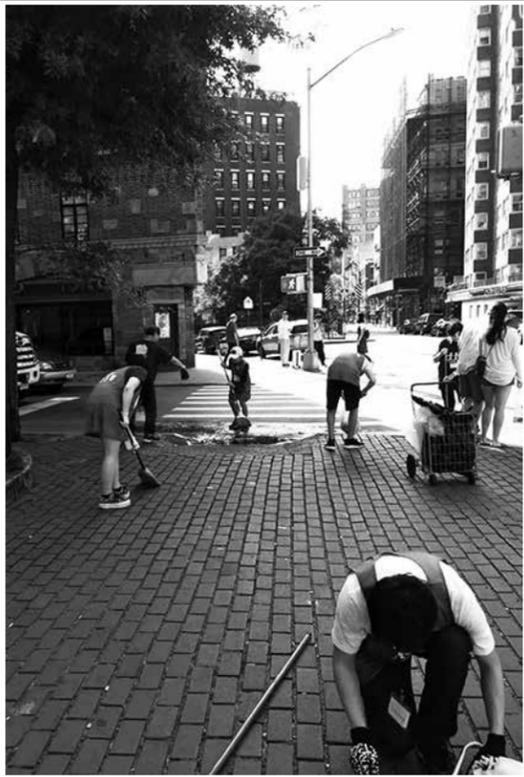
..... 8月26日(月)  
@Japan ICU Foundation 1階イベント会場

ニュージャージー ..... 8月25日(日)  
@プリンストン日本語学校

各都市の開催内容、申込み方法は上のQRコードのウェブサイトからご確認ください

お問合せ先 国際基督教大学高等学校 帰国生徒教育センター  
icuhs-rs@icu.ac.jp 0422-33-3407





街頭清掃ボランティア活動
参加者募集
Big Apple Beautifiers (B.A.B.)は21日(日)午前9時50分から正午までブルックリンのThomas Yandke Gallery (434 39th St.)でNew Yorkおそうじ大作戦「幸運を拾う街頭清掃プロジェクト」を開催する。参加者は「笑顔を作るゴミ拾い」の実施にあたり、参加者を募集

投資移住コンサルタント会社のHenley & Partnersによる「世界で最も裕福な都市」ランキング2024が発表された。5月上旬に発表された今年のランキングで1位を獲得したのは、昨年と同じくニューヨーク市だった。NY市に住む人で投資可能資産が1000万ドル(約1億5700万円)以上の「ミリオネア」は34万9500人で、前年より1570億ドル(約1兆5700億円)以上の人(ミリオネア)は744人、前年より1570億ドル(約1兆570億円)以上の人(ミリオネア)は60人。総額は3兆ドル(約470兆円)という信じられない金額が出された。

# 今年も世界で最も裕福な都市はNY

富裕層人口が5%減少したが、この10年間で居住する富裕層人口が4位以下は次の通り。富裕層人口が5%減少し、4位以下は次の通り。

## 平均年齢若い地区 サウス・ウィリアムバーグ

NY市都市計画局(DCP)は、2020年の国勢調査のデータを含む人口プロファイルのアップデートを通じて、指先でさらに多

富情報を得ることができると取り組んでいる。DCPはこの取り組みを通じて、ニューヨークをニューヨークらしくしている。DCPはこの取り組みを通じて、ニューヨークをニューヨークらしくしている。

国立911博物館 第1月曜日無料
国立9月11日記念館・博物館は、毎月第1月曜日の午後5時30分から7時まで無料に開館し、NY市民の入場を無料にするプログラムを開始した。

食品宅配料金58%上昇
最低賃金法施行が影響
ニューヨーク市の消費者労働者保護局(DCWP)の報告によると、2023年後半に最低賃金法が施行されたから、食品配達料金が58%値上がりした。

Big Apple Beautifiers (B.A.B.)は21日(日)午前9時50分から正午までブルックリンのThomas Yandke Gallery (434 39th St.)でNew Yorkおそうじ大作戦「幸運を拾う街頭清掃プロジェクト」を開催する。

オンライン注文で紛失
NYはリスクで全米第2位
民間調査機関アイポスターは7月10日、オンライン注文の荷物が紛失しやすい州のワーストナンバーを発表した。

NY市のごみ出し改革
公式ごみ箱を発売
NY市は8日、同市公式のごみ箱を発売した。プラスチック製の公式ごみ箱は、ねずみ侵入防止のための蓋と底にキヤスターが付いており、119戸数の住居建物に11月12日から使用が義務付けられる。

参加者募集
街頭清掃ボランティア活動
Big Apple Beautifiers (B.A.B.)は21日(日)午前9時50分から正午までブルックリンのThomas Yandke Gallery (434 39th St.)でNew Yorkおそうじ大作戦「幸運を拾う街頭清掃プロジェクト」を開催する。

参加者募集
街頭清掃ボランティア活動
Big Apple Beautifiers (B.A.B.)は21日(日)午前9時50分から正午までブルックリンのThomas Yandke Gallery (434 39th St.)でNew Yorkおそうじ大作戦「幸運を拾う街頭清掃プロジェクト」を開催する。

NY市のごみ出し改革
公式ごみ箱を発売
NY市は8日、同市公式のごみ箱を発売した。プラスチック製の公式ごみ箱は、ねずみ侵入防止のための蓋と底にキヤスターが付いており、119戸数の住居建物に11月12日から使用が義務付けられる。

「週刊NY生活」No. 968
2024年7月20日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com

公共サービス連絡先
■在NY日本国総領事館=(212)371-8222
■NY日本商工会議所=(212)246-8001
■日本クラブ=(212)581-2223
■NY日系人会=(212)840-6942
■ジェトロ=(212)997-0400
■ジャパン・ソサエティー=(212)832-1155

「たすけて」APICHA=(866)274-2429
乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org
NY日本人教育審議会=(914)921-0350
同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039
NJ日本人学校=(201)405-0888
NY補習授業校=(914)636-3770
NJ補習授業校=(201)585-0555

「たすけて」APICHA=(866)274-2429
乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org
NY日本人教育審議会=(914)921-0350
同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039
NJ日本人学校=(201)405-0888
NY補習授業校=(914)636-3770
NJ補習授業校=(201)585-0555

木曾・田中公認会計士事務所
日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。
● 会計・監査サービス ● 税務サービス
● 会社設立・経営等の相談 ● 会計ソフト導入・運用
● 個人所得稅の相談 ● スモール・ビジネスサポート
Kiso & Tanaka, LLP
675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Excellent Human Resource Solutions
www.919usa.com
貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。
人材紹介・人材派遣
QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供
New York Office
150 East 52nd Street, #17001
New York, NY 10022
お問合せ: 212-692-0850
E-mail: quick@919usa.com
Los Angeles
Orange County
Dallas
Chicago
Atlanta
Detroit

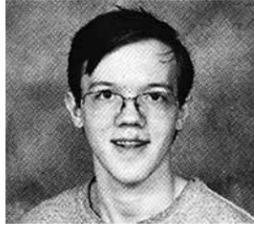
# まさかの銃弾、選挙に潮目



事件翌日にはトランプタワー前に支持者が集まった(14日午後、五番街56丁目で、植山慎太郎撮影)

## 銃撃前に見物者が発見 通報も間に合わず発砲

銃撃は、集会所が開かれた屋外イベント会場の北約140メートル離れた敷地にあるARGインテリナーショナルという民間企業の製



カルックス銃撃犯

## ライオンズクラブ通信

ニューヨーク日系ライオンズクラブでは地域社会や世界への貢献のためさまざまな活動しています。

### ■2024-2025年度・新役員の紹介

- 会長/会計 三木伸夫
- 幹事 広瀬由美子
- メンバーシップ委員長 中野研治
- 名誉理事 伊藤リキ
- 理事 加納良雄
- 毛利直広
- 石川貴一郎
- 原茂和美
- 国際財団調整役 森本マリ

### ■メガネリサイクル

世界中にいるメガネを必要とする子供たち、細かい作業で老眼を必要とする人たちのため、メガネのリサイクルにご協力ください。ニュージャージー州のリサイクルセンターを訪問し、仕分け作業を経て世界へ届けます。

リサイクル回収箱がある場所  
ニューヨーク日系人会 (49 W 45th St. 5F)

The New York Japanese-American Lions Club  
www.nyjalco.org info@nyjalco.org

## 視点 点描

2年前の安倍元首相暗殺事件のおぞましい記憶がよぎりました。しかしこちら

は悲劇が回避されました。生還はそれこそ神様のおかげとばかりにキリスト教保守派などの支持層はさらに勢いづき、これで「トランプ返り咲きは固い」と株価は急上昇、イーロン・マスクは毎月4500万ドルを選挙資金として陣営側に提供すると公表しました。企業や富裕層への大型減税が継続し、気候変動の否定で企業活動へのさまざまな規制が緩和されると踏んでい

## 「ほぼトラ」回避の唯一の道

るからです。星条旗と青空をバックに血飛沫顔で右腕を突き上げるトランプの写真。その彼の「フアイト!」の怒声に興奮する共和党に対して、民主党、老齢不安のバ

イデンは今このところ盛り返しの機運が全く見当たりません。おまけにバイデン支

た。8月19日からの民主党全国大会で正式候補を決めるわけですが、その前にバイデン交代が実現するか否か、タイムラインとしては

い。するとカマラ・ハリスに、しかも6月までにバイデン陣営に集まった2億5000万ドルの選挙資金は、ハリスなら法的にも順当に引き継げる。共和

持と目されていた最大級の労組である全米トラック運転手組合(通称チームスター)が急に中立を言い出した。バイデンの2期目はないとかねてずっと言ってきた私ですが、現実には誰も現職の首に鈴をつけられずにズルズルとここに至りまし

イオ州選出の新人上院議員J・D・ヴァンスがピクされたこと。『ヒルビリー・エレジー』という回

バイデンが交代するとしても、巷間言われたニューソム・カリフォルニア州知事ウイットマー・ミンガン

実はトランプのバックでもある保守系シンクタンク「ヘリテージ財団」が「ブ

大統領への権限集中、不法移民の巨大収容所設置や学校の銃武装、LGBTQの人権に代わる異性愛者主義の尊重などを謳っている。トランプはこれを極端な

連邦捜査局(FBI)は銃撃犯はペンシルベニア州ベセルパーク在住の白人男性、トーマス・マッシュュー・クルックス(20)と特定した。車から二つの爆発物が、自宅からも別の爆発物のよう

銃撃で死亡したのは同州在住の消防士、コーリー・コンペラトリーさん(50)。熱心なトランプ支持者で、一緒に来た妻を擁護するおうとして頭部に銃撃を受けたという。銃弾はステージの横方向から発射された。右耳の上の方を銃弾が貫通した。ヒューという音が観客席が組まれていた。流れ弾でほかにも2人が重傷を負った。

は事件発生から約2時間半後、自身のSNS「トゥルース・ソシヤル」で、「大統領警護隊と法執行機関の迅速な対応に感謝したい」と述べるとともに、死亡した支持者の遺族に深い哀悼の意を表した。事件の様子は「右耳の上の方を銃弾が貫通した。ヒューという音が観客席が組まれていた。流れ弾でほかにも2人が重傷を負った。」と振り返った。バイデン大統領は14日の記者会見で、事件があった13日夜にトランプ氏に連絡して話をしたが、「短い良い会話だった。元気が回復しており心からうれしく思う」と語った。また大統領警護隊シークレットサービス(S)の強化を指示したことを明らかにするとともに、「この国の政治的温度を下げる必要がある」と国民に冷静さを求めた。トランプ氏は同日、国民の「団結」を呼びかける声明を出し、CBSによると、同夜はゴルフ場で一夜を過ごした。15日にはウイスコンシン州ミルウォーキーでの共和党全国大会に出席し、共和党の全国大会で大統領候補に正式に指名された。なお副大統領候補にはオハイオ州選出上院議員のJ・D・バンクス氏(39)が正式指名された。事件を受けてニューヨーク市警はマンハッタンにあるトランプタワーの警備を強化した。

## 負傷後ゴルフ場で一夜過ごす

ペンシルベニア州パトラーで行われていたドナルド・7月13日午後6時15分頃、ステイジで演説中のトランプ氏に向かって少なくとも8発の銃撃があり、トランプ氏は右耳を負傷、聴覚の1人が死亡、2人が重傷を負った。

突然の銃撃にトランプ氏はすぐに身をかがめ、会場は騒然となった。トランプ氏は大統領警護隊(シークレットサービス)に囲まれた1分ほど身をかがめていたが、狙撃犯が大統領警護隊に入ると、大統領警護隊に囲まれながら、ステイジを降りた。右耳のあたりは血まみれだった。ステイジを離れた際に拳を振り上げた「フアイト」「フアイト」と叫ぶと聴衆からは「USA」「USA」と掛け声が沸き起こった。トランプ氏

## リバーサイド健診センター

診療時間: 月～金曜日 8:30am～5:00pm  
土曜日 8:30am～1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- 一般診療  
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- 健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可)  
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900  
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920  
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRT. 4-Westで5分  
www.myriverside.net

龍 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

## オンタイム・リムジン

創業1990年、日本人経営の会社です。On-Time Limousine  
13人乗り、25人乗り、38人乗り、56人乗り等、大型バン、大型バスの配車はお任せください。

E-mail: ontimelimo9@gmail.com  
Tel: 914-418-4855 岩上まで  
www.on-timelimo.com

# おだいに ニューヨーク生活における メンタルヘルスケア (44)



で飲み過ぎ、人事不省になつたとYさんがご相談に見えました。心配した友人か

## 問題飲酒

暑い日々。夏の休暇を家族やお友達と集う機会が増えた方もいらっしゃるのではないのでしょうか？  
先日のBBQパーティー

と、頻度は高くないものの、一度の消費はかなりの量。また、今年の冬から春にかけて、飲みすぎた為に2度ほど病院のお世話になった出来事を武勇伝のように話されました。けれど、ご自身の飲み方について尋ねると、友達宅で飲み始めたのに自宅のベッドで目が覚めた体験が何度かある、と顔を曇らせました。犯罪や盗難に遭遇してはいないものの、記憶のない時間が怖くなったそうです。

森脇静香「SANN」代表。NY・FL州マッサージ・エステティック・腸内洗浄療法士免許。2001年「osaka」開業。実演講義・講演・TV・ラジオにゲスト出演。ウエルネスを追求。水素セラピーの普及に尽力中。

# 水素が開く 健康への扉

## (11) 水素と運動パフォーマンス

こんにちは。今回は水素が運動能力やリカバリーに与える影響に焦点を当てたいと思います。スポーツ科学の研究によると、水素は運動後の筋肉痛や疲労感を和らげる効果があり、筋肉の酸化ストレスを軽減します。このため、多くのアスリートが水素を取り入れてパフォーマンスの向上と回復の速度を向上させています。

実際に、ご来店くださるお客様にも、水素をご存知の方や日本で体験済みのお客様が増えています。これからのメリットを多くの人々が享受できるように、今後も情報を発信していきたいと思っております。

雨に見舞われた昨年の大会を思い起こさせたが、当日は朝から快晴に恵まれ、猛暑到来のニューヨークながらも木陰とテントの下は涼しい風が吹いていた。ともえフーズに特注してジンギスカン用にカットしてもらったマトンの肉に会員手作りのジンギスカンのタレをつけて思わず「美味しいんでないかい?」「うたねー」と北海道弁の会話が盛り上がり、焼きとうもろこしの香ばしい味と香りに舌鼓を打っていた。また焼きそばやサツポロラーメンも提供され「野外で食べるのも格別美味しい」「人に作ってもあったものは美味しい」と喜んでいました。

私自身、セラピストとしてのセッション前後に水素吸入を行っています。水素吸入は、体内の活性酸素を除去し、素早いリカバリーを促す効果があります。これにより、施術中の集中力が高まり、施術後の疲労感も軽減されます。また、水素水を一日中摂取することで、体内の水分バランスを保ち、抗酸化作用によって体をリフレッシュさせています。水素水の摂取は、長時間の施術や運動後のリカバリーに非常に効果的で、疲労回復や集中力の維持に役立ちます。さらに、水素バスは朝晩に取り入れておき、一日の始まりと終わりに体をリフレッシュさせます。水素が豊富なお風呂に浸かることで、体全体に水素が行き渡り、活性酸素を減少させながら、体の深部から温まります。これにより、血行が促進され、筋肉の緊張がほぐれ、深い睡眠につながります。

これからの実践は、私自身の体験からも非常に有効であると感じています。水素の持つポテンシャルは、単に運動パフォーマンスを向上させるだけでなく、日常の健康維持やリラクゼーション

福岡県宗像市を拠点に3歳児から80代の高齢者まで幅広い年齢層に向けてダンス教室を24年間主宰してきた本松ゆかのニューヨーク初公演が8月7日(水)午後7時から開催される。演目はオリジナル作品「ゲノムの記憶」。今年1月、福岡市美術館で発表された初演は各方面から絶賛された。そのテーマについては本松氏は「わたしたちには国境も民族も関係ありません。この地球に存在する人間として一つです。地球創生以来たどってきた最高傑作がわたしたちなのです」と話す。今回はニューヨーク向けに改訂された特別版。米国人尺八奏者アダム・ロビンソン氏の生演奏に合わせて踊る。会場はChelsea Studios (西17丁目50番地12階) 屋上で、真夏の黄昏時に合わせて開演する。摩天楼に囲まれたルーフトップで落陽を浴びながら渾身のフリーダンス。入場無料。問い合わせはEメール hidevideo@gmail.com



Photo by Takeru Furukawa

## 本松ゆか NYダンス公演 「ゲノムの記憶」8月7日 国境や民族を超えて命の軌跡をたどる

「でも自分はアル中ではない」と主張されます。依存症という病気についての説明をし、Yさんは恐らく「問題飲酒」の段階と伝えました。そして、摂酒の量や頻度でなく「飲んだらどうなる?」を考えてもらう提案をしました。経験者だったカウンスラーはクライアントの、診断名に伴う偏見などを考慮しながら問題解決のお手伝いを進めることができます。Yさんは「飲みログ」をつけ始めました。(真壁弘子カウンスラー、ニューヨーク州公認臨床心理療法師、LCSW/CASAC保持)

## ジンギスカン大会 北海道ゆかりの会で ブルックリン・プロスペクトパーク



乗り換えキャンペーンスタート!

他社からの乗り換えで、  
初期手数料が、なんと!

タダ

LOCATION

390 Fifth Avenue Suite 904 New York, NY 10018  
(館内奥のエレベーターで9Fまでお越しください。)

アメリカ携帯屋  
営業時間：月~木 午後12時~午後5時 (金土日祝は休業)  
Tel : 212-725-1730 Web : america-keitai.com  
E-mail : cs@america-keitai.com

# 小容器のアメニティ NYホテルで禁止

NY州議会は、ホテルなど宿泊施設がシャンプーやローションなどのアメニティをプラスチック製の小さなボトルで提供することを禁じる法案を可決した。同法案は2019年にのみ削減を目的に提出されたが、25年の1月1日に執行される。NY州環境保全局(D&EC)によると、対象は客

# クイックUSA

## 在米日系企業のHRネットワーク

# アメリカの人事部 179

キャリアを積み重ねる過程で、数多くの分岐点があります。その中でも特に多くの人が直面するのが「マネージャーとして他者をリードするべきか、それともエキスパートとして専門知識を追求するべきか」という点ではないでしょうか。専門家としての知識を深めるか、またはチームを導き、組織全体を前進させるマネージャーの役割を果たすかという選択です。

# キャリアの選択...マネージャーか エキスパートか / Career Path as a Manager or as an Expert

まず検討すべきは、最適なキャリアパスを選ぶためには自己理解が不可欠であることです。自己理解がなければ、キャリアの選択は運任せになってしまうかもしれません。自己反省を通じて、自分の価値観、強み、そして求めているものを明確にすることが重要です。

マネージャーとエキスパートの道を比較する。自分がキャリアで何を求めているのか、次に進むべきはマネージャーとエキスパートのどちらかを詳しく比較することです。それぞれの道には独自のメリットとデメリットが存在し、その違いを理解することで、最適な選択を見つめることができます。

マネージャーの道のデメリット  
・高い責任・マネージャーには多くの責任が伴い、重圧を感じる人が多いです。  
・幅広い知識・マネージャーは各分野の専門知識を持つ必要がありますが、深く掘り下げることは難しいです。

エキスパートの道のメリット  
・高い市場価値・深い専門知識を持つエキスパートは、高い市場価値を持ちます。  
・深い知識・特定の分野において深い知識を持ち、その地位を築けます。

室50以上のホテルで、提供できないのは容量12オンス以下のボトル。違法とした場合は、30日以内は是正するよう警告を受け、従わなかった場合は「民事上の罰則として250ドルを支払う義務が課せられる。その後対象のボトルを供給し続けた場合は、罰金は500ドルとなる。

# 電動自転車 シティ・バイク値上げ

レンタル自転車のシティ・バイクは10日、電動自転車のレンタル料金の値上げを施行した。同社は値上げをするのは今年で2回目。シティ・バイク及びフット・ペダル・オール・アークセスの年間会員の場合、1分当たりの料金は4セント増の24セントになった。非会員の場合は、1分間当たりで6セント増の36セントで、15分となると90セント増の5ドル40セントとなる。今回の値上げは、通常の自転車、NJ州のシティ・バイクは対象外だが、追加料金に関しては、NY市内の通常自転車も電動自転車と同様に1分あたり24セントとなる。同社は今回電動自転車はステーション(ハブ)では充電されず従業員

# ジェトロ米国 ビジネス短信

米共和党、大統領候補トランプ氏を正式指名。副大統領候補はバンス上院議員に「(ニューヨーク発)米国のドンナルド・トランプ前大統領は7月15日、共和党全国大会で同党の大統領候補に正式指名された。トランプ氏は共和党内の予備選挙を通じて2024年3月には指名獲得を事実上確実にしていたが、ウイスコンシン州ミルウォーキーで開催中の全国大会で、選挙代議員による投票が行われ、代議員全体の98%超の2387人を獲得した。トランプ氏は代議員による投票が行われている最

中に、自身のSNS「トゥルース・ソーシャル」への投稿を通じて、JDバンス上院議員を副大統領候補に指名したと発表した。トランプ氏は「バイデン大統領は私に最大のリスクを集中して特定の分野に特化することで、その分野が廃れるリスクがあります。孤立感・時に孤立感を感じることがあります。キャリアパスの限定・専門分野に特化することで、キャリアパスが限られる可能性があります。職務の反復性・同じような仕事を繰り返すことが多く、変化が少ないことがあります。

気な決定を下さなければならぬこともあります。時間管理の複雑さ・多くのタスクを同時に管理しなければならず、時間管理が難しいことがあります。ストレス管理・高いストレスレベルに対処しなければならず、バランスを取るのが難しいことがあります。

# 紀伊國屋書店 NY本店長に永井氏

紀伊國屋書店(日本)へ帰任。後にアメリカ紀伊國屋書店北西エリア統括、シアトル店長・ポートランド店長に1パート店長兼務の永井泰伸氏が写真が同日付で本店長に発令され着任した。永井氏は2008年紀伊國屋書店入社。2008年新宿南店、2010

山おおかたの森店2015年佐賀店での勤務を経て、2019年シアトル店に転任して前職。永井氏は「ニューヨーク本店は現在の場所から2007年に移転してオープンしました。培ってきた信頼に答え、お客様に満足いただけるようなお店を作りたいです」と話している。アメリカ紀伊國屋書店は米国内21拠点に店舗を構えている。

ジェトロ米国  
ビジネス短信  
ジェトロ米国は、自身のSNS「トゥルース・ソーシャル」への投稿を通じて、JDバンス上院議員を副大統領候補に指名したと発表した。トランプ氏は「バイデン大統領は私に最大のリスクを集中して特定の分野に特化することで、その分野が廃れるリスクがあります。孤立感・時に孤立感を感じることがあります。キャリアパスの限定・専門分野に特化することで、キャリアパスが限られる可能性があります。職務の反復性・同じような仕事を繰り返すことが多く、変化が少ないことがあります。

### フィナンシャルプラン・節税対策

医療、生命、傷害、介護などの保険から個人年金、投資、相続計画、401K、帰国税まで。お気軽にご相談ください。

**比嘉 啓子 MBA** 初回無料相談(30分)

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 1180 6th Avenue NYC

### マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.) / 東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

**移民法専門** 日米で20年以上の経験

E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)  
E-mail: nihongo@michaeldunlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunlaw.com

### 印刷物、セールスプロモーション用品

のことなら何でもお問い合わせください

**kkobo** kkobo.com • kkobo@me.com

### RBL PARTNERS

全米から相談受付中 (212) 960-3593

バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。

■移民法 (各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証)  
■ビジネス全般 (会社設立、各種契約、一般企業法務)

RBL Partners, PLLC  
250 Park Avenue, 14th Floor  
New York, NY 10177  
Email: info@rbpartners.com  
Website: http://rbpartners.com/

### MAX JOB

Executive Search Professional Recruitment

駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。

corporate@maxjob.com • Phone: 212-949-6660

**www.maxjob.com**

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社  
420 Lexington Avenue Suite1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)

### New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。

Mina (日本人スタッフ):  
201-670-0006 (ext.109)/  
mina\_tanaka@visaserve.com

ニュージャージーオフィス(2拠点) ニューヨークオフィス

VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450 907 Route 202 North Raritan, NJ 08869 1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036

ニューズレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。

website: www.visaserve.com



『莉の対』(れいのつい) 第53回ロッテルダム国際映画祭 受賞作品 ジャパン・ソサエティーで上映

第53回ロッテルダム国際映画祭「タイガーコンペティション」部門 最優秀作品賞を受賞した映画『莉の対』(れいのつい)が15日、ジャパン・ソサエティーで上映され、約100人が参加

東京と北海道を舞台にした。出会うはずのなかった2人の男女の物語。彼女らを取りまく周りの人々は、さまざまな問題をかかえる者達だった。障害を抱えた子を持つ夫婦、行き場のない不倫関係を続ける男女、子を受けなかつた母親、弟の苦悩に寄り添えなかつた兄。コロナ禍で葛藤を抱える舞台俳優。性同一性障害に悩む者。そして耳が聞こえない風景写真家。人は誰かと繋がる事で自分の存在価値を見出すとするが、そうする事で脆く崩れていく人間模様。人間の脆さや弱さを、自然の美しさと対を成すように描いたヒューマンドラマ。

Samurai Mama Tavern & Udon Noodle. 205 Grand St., Brooklyn, NY 11211. Tel: 718-599-6161. Pick Up & Delivery Available in Brooklyn. Visit Our Website for Details. www.samuraimama.com

写真を撮った人物に自分のポートレート写真を撮ってあげないかと依頼する。彼女らの元に返ってきた返信は「人物の写りは撮った事があるけど、あと僕は、耳が聴こえません。なので喋ることもできません。」 キヤスト: 鈴木タカラ、大山真絵子、森山祥伍、池田彰夫、勝又啓太、田野

真悠、菅野はな、内田竜次、築山万有美、田中稔彦。上映時間: 19:00分 @ St. James Place, No. 300 Saint James Place, Ltd. 田中監督の話「長編映画『莉の対』は約1年間の撮影と長きに渡る制作期間を経て完成しました。そして世界的にも最も重要な映画祭の一つである『ロッテルダム国際映画祭』で最優秀作品賞であるタイガーコンペティションに輝きました。正直なところ僕たちの映画制作チームは「最弱中の最弱!」で自主制作も甚だしいスタイトでした。逆に、「何もかもが途切れることなくこの日まで続いています。そんな僕たちの思いに共感し、手助けして下さいる方が沢山いたおかげでここまで漕ぎ着くことができました。」



大岩オスカル

タワー49ギャラリーで個展開催中 オリジナルピクチャーテーマに制作

タワー49ギャラリー(東49丁目12番地)で、ブラジル生まれの日系二世米国人アーティスト、大岩オスカル(Oscar Osaka)の個展「OSCAR SCAPES」を開催している。2025年5月まで無料で一般公開され、16点の油絵とオリジナルピクチャーを展示している。大岩はアーティストとしての自由と冒険心を大切に、多くの作品を鳥瞰的視点から描いている。彼の絵画、ドローイング、彫刻は、現実世界に基づいて、幻想的ビジョンを生み出している。例えば、夜の都市景色に浮かぶ蒸気のような

アメリカバタの雲、細長い橋の下を渦巻く紫色の川の煌めく流れ、池の表面や成層圏の乱れのような激しい色の渦巻き、光の粒子で満たされた濃密な緑の森などのシーン。世界の中の旅からインスピレーションを受けたものだ。大岩氏によると、これらの芸術場面は現実の物理的芸術ではなく、私の積み重ねた経験の結果であり、「OSCAR SCAPES」は魂で見た風景だという。タワー49のイーストロビーでは、「オリンピックの神ゼウス」という壁を覆うインクドローイングが展示されている。3つのセクションで構成され、五輪の開催都市であるリオデジャネイロ(2016年)、東京

ピエンナレ(1991年)に参加し、ポロツク・クラズナー財団、グッゲンハイム財団、アジア文化協議会などの機関から数々の賞や助成金、フェローシップを受けている。個展としては、東京現代美術館(2007年)、ジャパン・ハウス・サンパウロ(2019年)、金沢21世紀美術館(2019年)、南カリフォルニア大学バシフィック・アジア美術館(2020年)、ジャポニカ文芸会館(2020年)などがある。東京国立近代美術館、東京現代美術館、森美術館、横浜美術館、豊田市美術館、広島市現代美術館、アリゾナ州立大学美術館、フェニックス美術館、南カリフォルニア大学パシフィック・アジア美術館、サンパウロ大学現代美術館などには、数多くの公共コレクションに収蔵されている。開廊時間は月・金の午前9時から午後7時まで。詳細はウェブサイトで www.tower49gallery.com (グルン・フエトリ、写真も)

現在五輪が政治情勢にもたらすリスクを伝えている。この作品は水平でも垂直でも鑑賞できるようにデザインされている。大岩は、自分の芸術的ルーツと技術の進歩について回想した。「ある日、椅子に座って過去のこと、子供の時代の思い出、4階のアパルトの窓から見た世界の概念について考えていた。グァルデラ調べたら、子供時代のアパートがまだそこにあった。子供の頃、私は窓から世界を見ていた。今では世界から同じ窓を見ることができ、想像の中でその後ろに立つ少年を見ること

ベストマッサージに選出された確かな技術『easeTherapy®』 NYで愛されて23年。楽になります。■NY初の『Hydrogen Inhalation Salon(水素吸入サロン)』 ■水素関連商品取扱店『水素吸入・水素風呂・水素水・水素サプリ・水素入浴剤』 ■温活『ハーブセラ(ヨモギ蒸し)』 280 Madison Ave. (Bet. 40-39 Street) Tel. 212-661-5151 www.easeny.com 完全予約制

J.ONE不動産 賃貸・売買・商業・投資 駐在向けサービス 短期アパート、空港送迎、インフラ立ち上げサポート NY本社: 212-661-1111 NJミッド支店: 201-313-1115 ウェストチェスター支店: 914-835-3333 www.jonecorp.com ny@jonecorp.com 求人

竹寿司 Takesushi The Japanese Restaurant 新店舗にて営業中! ニューヨークの老舗レストラン 新鮮な寿司・魚介類料理のことならお任せください! ランチ 12:00-2:30pm・ディナー 5:00-9:00pm・水曜定休 地下鉄7番線40St.駅から徒歩 4131 Queens Blvd, Sunnyside, NY 11104 347-601-4141 www.takesushi.us

フォートリーエリアのカイロプラクティック・鍼・フィジカルセラピー 石谷ヘルスセンター 今すぐご予約を 201-302-9993 腰痛・肩こり・痛みや症状でお困りの方、スポーツ障害・交通事故・ストレスや疲労回復/健康管理でお悩みの方は是非当院へ! これらの中で一つでも当てはまる症状をお持ちの方は、是非ご相談ください。 1. 頭痛 5. 腰痛 9. むち打ち 2. 首の痛み 6. 股関節やお尻の痛み 10. 膝や肩のケガ 3. 肩や腕の痛み 7. 筋肉の凝りや硬直 11. 坐骨神経痛 4. 関節痛 8. 足首などの捻挫 12. しびれ \*妊婦・産後・乳幼児も診察できます。 症状の原因を薬や手術なしで改善してみませんか? Ishitani Health Center 1600 Parker Ave, Fort Lee, NJ 07024 Tel: 201-302-9993 www.ishitaniclinic.com 診察時間(月~水) 7am-8pm, (木) 7am-2pm, (金) 7am-8pm, (土) 7am-12:30pm, 日曜定休 連邦法によりMedicare及びMedicaidの保険の方はは適応されない場合があります。 © FC 2015

日本語印刷と名入り販促品 のことなら、何でもお任せ下さい。 ●名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷 ●T-シャツ、ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷 HONDA GRAPHICS www.honda.com (201) 461-0700

今週の言葉 自己に命を懸ける 書画家 楽氣 www.nyseikatsu.com

# ローカル スクランブル Queens & LI

## JFKに登場 自動運転巡回バス



The Port Authority of New York and New Jersey

ジョン・F・ケネディ国際空港(JFK)に、自動運転シャトルバスが導入される。ニューヨーク・ニュージャージー港湾局による。今月から8人乗りの自動運転シャトルバス2台が、空港の駐車場の1つで初めて無料で旅客を乗せた試験運行を開始している。立ち乗りスペースもあるが、安全のために乗客に座ってシートベルトを使用するように求められる。シャトルバスは夏を通じて運行される計画で、自動運転であることを示す標識が掲示される。また、バス車内の安全係員が採用され、乗客を案内する予定だ。これは空港で運営される自動運転車両の一連の試験運行の次のステップであり、以前のテストでは、乗客なしで空の駐車場で行われた。JFKの長期駐車場である

が7月17日(水)から22日(日)までギャラリー60(東60丁目208番地)で開催される。オープニングレセプションは20日(土)午後5時から7時まで。参加アーティストは、ポタニカルアーティスト伊藤みゆき、福江悦子、河崎ゆかり、武内樹一、喜洋川崎久美子、華山りら、後藤実樹、安達元一、小瀬檀泉、シュート、下坂卓也、祝洋子、Yuma、有梨奈。本展は、エミー賞放送作家の安達元一と在ニューヨークで日本文化の紹介で知られるキュレーター佐藤恭子を手を組んだ展覧会シリーズの第9弾で、参加希望のアーティストを民主的に広く紹介する展示。本シリーズでは、ジャンルや経歴にとらわれずに興味深い作品を制作している人の日本人アーティスト15人を、世界最先端のアーティストに取り込む企画。それだけでなく、この第9弾では、「全ての人間は尊い、全てのアーティストの作品も価値がある」という考えに基づき、機会を設ける。同時に2会場で開催の

シリーズ8「Stepping Into A World III」(ギャラリー・マックス 552 Broadway, New York NY 10012) 7月18日(日) ニューヨーク天理文化協会 43A W 135th St, New York NY 10011、7月16日(22日)を開催し、合計3会場、52人の日本人の作品を紹介し、ニューヨークのアーティストに日本アート旋風を巻き起こしている。安達は「日本のテレビ界で長年活躍してきた感覚で美術界を斬る。古くからの伝統を重んじる世界に、自由奔放な発想で新しい風を吹かせたい。有名な美術大学を出ていなくても、有力なギャラリーの庇護を受けていなくても、美しい作品は美しい、面白い作品は面白い。魅力的なアーティストを世界で暴れさせてみたい。そんな型破りの挑戦を今回してみたいと思います」と話す。

鈴木は「第二次世界大戦後、多くの日本人アーティストが世界での成功を夢見てニューヨークに渡ってきました。戦後から80年近く経ち、業界の状況は変化しているものの、今でもその潮流は変わりありません。本展は、ニューヨークで最も高級住宅地であるマンハッタン・ミッドタウン・デパールのブルックリン・デパールの近傍にあるギャラリー60 NYCで開催します。高級住宅地とビジネスが混じり合ったエレガントなこの魅力的な地区で、日本のコンテンポラリーアートの自由なエネルギーを放出します。ニューヨークのアートシーンもまた、学歴や経歴に基づいた序列や価値で並べられてきました。しかし、社会に目を向けると、全ての人種は平等で、ジェンダーも平等で素晴らしいとされています。それに基づき私たちも、本展により勇気を持ってアーティストとアートの価値にその最先端の考えを当てはめてみたいと思います」と話している。



後藤実樹 Mellow, 2024

## 日本から若手作家 続々来米

### アートインキュベーション シリーズ8&9

アートインキュベーション シリーズ9 (Japan Contemporaries | Series 9)

2週間以内に主に痛みを伴う発熱、吐き気、嘔吐、発疹などの症状が2〜7日間続く。特別な治療はないが、感染した場合は医師の診断を受け、安静にし、十分に水分補給する。多くは1週間程度で快復する。ワクチンはないため、CDCによると、デング熱感染の最も重要な予防法はとにかく蚊に刺されないようにすることだという。

# デング熱感染急増 N.Y、N.J州で2000件

米疫病予防管理センター(CDC)は11日、今年に入ってN.Y州では143件、N.J州は41件のデング熱の感染を確認したと伝えた。デング熱は主に熱帯、亜熱帯地域で感染リスクが高いが、米国内では昨年比で5倍以上の2500人以上が感染している。うち1700件を占めるプエルトリコは、3月時点で公衆衛生にかかわる緊急事態を宣言した。CDCは先月、医療関係者を対象に、世界

で記録的にデング熱感染が拡大しているとして注意喚起をした。デング熱は蚊に刺されることで感染し、感染から約

**有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT**  
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)  
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com  
旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

**ニューヨーク補習授業校**  
令和6年2024年度生 生徒募集中  
入園入学ご希望の方はお問い合わせください  
W校(ウェストチェスター)/LI校(クイーンズ区)  
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

**テレビ・パン → Jme**  
接続お手伝いします。  
接続の仕方がよく分からない方に有料サービスをご紹介します。詳しくはJmeカスタマーサービス: 電話1-877-885-2726まで。

**育英サタデースクール ポートワシントン校**  
サタデー部門 幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。  
平日アフター部門 小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。  
サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School (借用校)  
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050  
問い合わせ先: (516) 767-3139 SatPW.nyikuei@gmail.com JapaneseSchool.org

**レストラン 山口**  
YAMAGUCHI Japanese Restaurant  
49 Main Street, Port Washington, NY 11050  
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

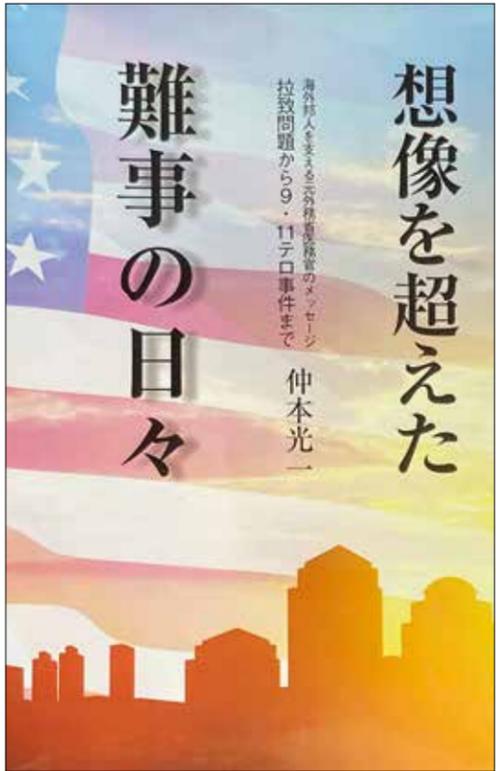
**Hanamaru Marketplace はなまるマーケットプレイス**  
140 Jericho Turnpike, Syosset, NY 11791  
はなまるマート HANAMARU MART 日系グローサリー&ラーメン フードコート おにぎり、お弁当  
はなまる酒 HANAMARU SAKE 各種日本酒、日本のウイスキー、焼酎等取り揃え  
はなまる雑貨 HANAMARU ZAKKA 3000点以上の日本の日用品、コスメ、雑貨、キャラクターグッズ取り揃え  
3店一括のオンライン注文、各エリアデリバリー対応。  
夏・限定メニュー、フードコートにて絶賛提供中!  
冷やしとろろそば(日本産やまといも使用)  
冷麺 詳しくは(QRコード)→ https://hanamarumart.us/

**ウェブ版独自コンテンツ**  
週刊NY生活 ギャラリー  
気鋭のアーティストの作品を展示販売。掲載作家と作品は随時増えていきます。是非ご覧下さい!  
出展アーティストも募集中!! (1人、1年間10作品掲載可能)  
出展費などお問合せは担当三浦まで miura@nyseikatsu.com  
https://nyseikatsu.com/gallery/

# BOOKS

在外公館に派遣されている医務官の仕事は、館員と家族の健康管理、現地医療事情の調査と在留邦人への情報発信だ。さらに、在留邦人や邦人旅行者への健康相談や緊急事態の時の邦人援助を行うこともある。本書は、その医務官としてニューヨーク日本総領事館に

2005年から2007年まで勤務した仲本光一さんが執筆した新刊で、拉致問題から同時多発テロ事件まで海外邦人を支えた彼の仕事の現場を振り返った「想像を超えた難事の日々」を綴ったメッセージだ。仲本さんは川崎市出身で、弘前大学医学部を卒業し、2005年にニューヨーク



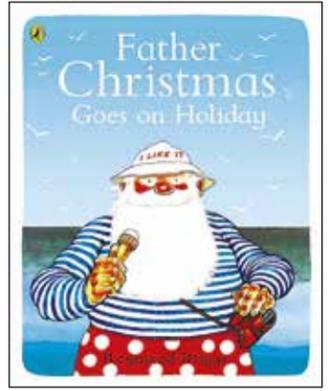
## 医務官と邦人支援 仲本光一・著 世論時報社・刊

日本総領事館に赴任し、メソッドとして働いた。ニューヨーク勤務中に、仲本さんが当時の米国日本人医師会会長だった仲本光一(ニューヨーク)から「NYに勤務する医務官や医師は、その国で医療活動をする際に、在留邦人や日系高齢者への福祉活動を行なっている。メンタルヘルスを中心にした日系カウンセリングセンター、困窮した日系人の駆け込み寺として救済相談などを行っている日系人サークル(SACS)など、多くのNPOがそれぞれ独自に活動を行っているが、横の連携は希薄だった。そこで日系社会が抱える医療福祉のどこに弱点があるのか、この支援が最も必要とされているのかを総合的に判断できる組織が必要とされたのだ。こうして支援NPO、医療活動のほかに福祉、教育、生活支援などの団体がNYに定期的に会議を持つことになった。幼少時代からピアノを習い、学生時代はジャズ研でピアノを弾いていた仲本さんが、多くのプレイヤー達が集まり、楽譜にとわかれず、共通の目的のために一つの音楽を奏でるジャズのジャムセッションにひっかけて邦人医療支援ネットワークを「ジャムズネット」と命名したのは仲本さんならまだ。ニューヨーク日系人会がジャムズネットと共催で開催したヘルスフェアは、春と秋の年2回開催されるようになり、現在まで続いている。ジャムズネットの環は、東京やシンガポール、ドイツなどに広がった。

同書では、2001年ハワイ・オアフ島沖で愛媛県立宇和島高等学校の練習船と衝突した教員5人、生徒4人が亡くなった時に遺族が求めた遺体との対面を外交務省が米国側と交渉した経緯、北朝鮮拉致問題で2002年に小泉純一郎首相(当時)訪問時、外務省医務官として同行し、北朝鮮が主張する横田めぐみさんの死亡について、平壤直轄市から離れた片田舎の精神病院の院長から話を聞き、死亡台帳を見せてもらい、それを写真に記録した経験など、重大事件の証人として本書に書き記している。退官後、仲本さんは現在、奥様の故郷岩手県で健康

## 『Father Christmas Goes on Holiday』

Written by Raymond Briggs  
Published by Puffin



### サンタクロースの夏休み

トナカイのソリに愛用のトレーラーを連結して、いざバカンスへ出発。パリでの異文化体験にビックリしたり、ラスベガスでカジノや高級ホテルを堪能したり、水玉柄の水着で海に飛び込んだり。大人には全然気づかないのに、行く先々で子どもたちに「ママみて、あのひとサンタさんだよ」と次々に見破られてしまうけど気にしない。優しく穏やかなおじいさん、というイメージをくつがえず、人間らしい魅力的なサンタクロースに会える本。

イギリスのイラストレーター、漫画家、作家のレイモン・ブリッグスの『Father Christmas Goes on Holiday』(1934~2022年)が、クリスマス絵本の定番として1975年に発行された。ブリッグスの著作は、ほかに、少年が作った雪だるまに命が宿る文字のない絵本『スノーマン』や、核戦争をテーマにした『風が吹くとき』など、多くの名作がある。(高田)

## ■即買える新刊を紹介■

**BUY BOOK ON LINE**  
オンラインですぐ注文できます  
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

### ▲クリックすると新刊購入サイトへ！



60代は「第2のスタート」。表情を変えない「能面検事」が真相を追う。世界のへんな常識を楽しく学ぶ。ジャズ×格闘×音楽の壮大な国際謀略活劇。我慢して生きてきた人へのメッセージ。ブッダの教えをわかりやすく紹介。

■60代、ひとりの時間を心ゆくたかに暮らす(岸本葉子、明日香出版社) 60代になると健康、美容、家族、お金、年金生活など、不安や悩みがある。住まいや身の回りのものをすっきりさせてシンプルに、そしてこれからの「自分ひとりの時間」を楽しむためのヒント集。60代は「第2のスタート」として前向きな気持ちになれる一冊。

■能面検事の奮迅「能面検事」シリーズ(2)(中山七里、光文社文庫) 学校法人に対する国有地払い下げに関して近畿財務局職員の収賄疑惑があった。大阪地検特捜部が捜査を始めるが、今度は担当検事による文書改竄疑惑が浮上する。相次ぐ不祥事に最高検から調査チームが派遣され、一級検事の不破俊太郎も特捜部の調べに加わる。

■学校では教えてくれない世界のへんな常識(斗鬼正一、三笠書房) ハゲは知恵の象徴(中国)、30歳で独身だと罰として街を掃除(ドイツ)など、あなたがまだ知らなかった「ありえない!」と思わず言いたくなるような世界の「あたりまえ」。結婚、葬式、食事、衣服、子育てなど、世界中のへんな常識をイラストと共に楽しく学べる本。

■海神の戦士(今野敏、朝日文庫) 気鋭のミュージシャン・橘章次郎のもとに舞い込んだ米国のジャズフェスティバルへの出演依頼。この突然の大抜擢により、彼は日米政府を巻き込む暗闘へと巻き込まれていく。伝奇×格闘×音楽が連鎖する壮大な国際謀略活劇。

■無理をして生きてきた人(加藤諦三、PHP新書) 相手の何気ない言動で急に不快になってしまう。どこか冷めたところがあって、心から楽しいと思えなかったことがない。子供の頃から「不幸な良い子」だった人は、心が疲れてしまったのかもしれない。長年、心理学を通して生き方を探究し続けた著者が送る、我慢して生きてきた人に向けたメッセージ。

■人生のあらゆる悩みを2時間で解決できる! ブッダの教え見るだけノート(大愚元勝、宝島社)「幸福のカギを握るのはお金ではない」「相手ではなく自分のために生きる」など、人生のさまざまな悩みに答えてくれるブッダの教え。監修はYouTubeで人気の僧侶・大愚元勝。難解に思われがちなブッダの教えを「見るだけノート」シリーズの図解でわかりやすく紹介する。(高田由起子)

■書籍・資料協力: 紀伊国屋書店 NY本店

## 絵本『コインでつなく平和の鐘』絶賛発売中!

ニューヨークの国連本部ビルの日本庭園にある「平和の鐘」は、愛媛県宇和島市長を務めた中川千代治元日本国連協会愛媛県副本部長(1905~72年)が、日本が国連に加盟する前の1951年、パリにおける国連会議に出席した際に世界65か国から寄贈された各国代表のメダルや硬貨、ローマ法王からの寄贈メダルや日本の古銭などを加えて「平和の鐘」を作り、54年に日本国連協会の名の下に国連本部に寄贈したものです。2年後の56年に日本は80番目の加盟国となり国際社会に復帰。毎年9月末に国連事務総長がこの鐘を突いて国連総会の開幕を告げるのが長年の習わしで、この日は「国連平和デー」と呼ばれています。日本が国連に加盟して62周年を迎えた今年、この絵本は、日本から平和を訴える強いメッセージとなるでしょう。

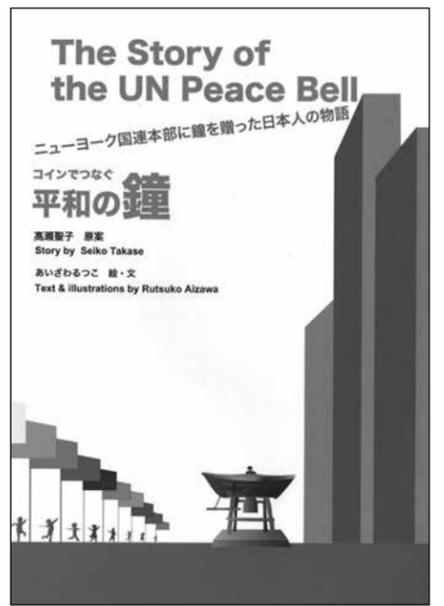
### The Story of the UN Peace Bell

In 1951, before Japan became a member of the UN, Chiyoji Nakagawa of Uwajima, Ehime Prefecture went to the UN Conference in Paris at his own expense. He then gathered coins and medals from the delegates of 65 nations who were participating in the conference, added a donative medal from the Pope as well as Japanese coins and cast the Peace Bell with all the pieces. The bell was donated under the name of the UN Association of Japan and installed in 1954; two years later, Japan officially became the 80th member of the UN. Every September on the International Day for Peace, it has become a tradition that the United Nations Secretary-General rings the bell to mark the opening of the UN General Assembly. This year marks the 62nd anniversary of Japan joining the United Nations, and the picture book conveys a significant message of peace from Japan.

国連本部に鐘を寄贈した日本人の物語



取扱い店: 国連本部地下書店  
United Nations Bookshop  
48th Street and 1st Avenue  
Room GA-1B-103  
Tel:212-963-7680  
または週刊NY生活まで  
電話 212-213-6069  
価格: \$23



発行元: 国連平和の鐘を守る会  
原案: 高瀬聖子 絵・文 あいざわつこ  
米国販売代理店: ニューヨーク生活プレス社



# STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



### 七夕と夏祭り

#### NY補習授業校W校

ニューヨーク補習授業校ウエストチェスター校(小島昇校長・児童生徒数572人)は6日、幼児部七夕夏祭りと中高部夏祭りを午前と午後それぞれ開催した。幼児部5クラス約50人が参加した夏祭りに保護者もボランティアとして加わり、ボーリング・玉入れ・ケンケンパ・輪投げ・リンボードダンスの5種目と、最後に全員でアンパンマン音頭を踊った。甚平や浴衣を着た幼児もあり、日本の夏祭りらしい終始賑やかなイベントとなった。



当日は始業前に父母の会行事委員の保護者が廊下一面に竹笹を準備した。その後、時間差をもうけて、子ども達は願いを書いた短冊を飾り付けていった。短冊には「世界が平和になりますように」「日本のおばあさんとおじいさんに早く会いたい」「たっくさんの友達と仲良くしたい」など

東京都立西高等学校  
同窓会米国支部

同窓生  
会員募集

nishi-doso-usa@hotmail.com

## 日本文化体験全校で

### NJ補習授業校で七夕飾り

ニュージャージー補習授業校(小田切利幸校長、全在籍数383人)は、夏休みの最終日に幼児部から高等部までの全校児童生徒による「七夕飾り」を行った。当日は始業前に父母の会行事委員の保護者が廊下一面に竹笹を準備した。その後、時間差をもうけて、子ども達は願いを書いた短冊を飾り付けていった。短冊には「世界が平和になりますように」「日本のおばあさんとおじいさんに早く会いたい」「たっくさんの友達と仲良くしたい」など



### 七夕祭り開催

#### NY補習授業校Lー校

ニューヨーク補習授業校Lー校(小島昇校長)は6日、七夕祭りを開催した。会場となった校庭は折り紙の七夕飾りとミニ日本国旗に彩られ、盆踊りの音楽が響く中、幼児部の園児たちは色鮮やかな浴衣や甚平姿で参加した。

菅野由夏教頭は園児に七夕祭りについて説明し、会場準備に助んだ保護者や職員への感謝の意を述べて祭りが始まった。まず園児たちには「七夕祭りカード」が配布された。このカードを手にした園児たちは、ヨールヨールと、スーパースーパースー、まるばる、輪投げ、ボーリング、

### 1学期終業式

#### NJ日本人学校

ニュージャージー日本人学校(櫻井幹也校長)は12日に終業式を行い、初等部と中等部が、それぞれ1学期の教育活動を終えた。終業式では、速やかに集合整列し、元気よく校歌を斉唱することができた。

1時間目の学活では、児童生徒一人一人に通知表が渡され、担任から1学期の

Unlimitedクラス!

空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。



かかしのケンパといった昔ながらの遊びを楽しみ、それぞれの遊びごとにシールを集めた。中でもスーパーボールすくい、は大人気でシールを集めた後も夢中になって何度も挑戦していた。その後は、すいか割りゲームを行った。目隠しをされた園児たちは「右!」「まっすぐ!」「ごっち!」といった周囲の声に従い戸惑いながらも、見事にすいかに命中させることができた。

その都度拍手喝采が起った。保護者や職員によつてスイカは割られゲームは終了。その後甘く冷えたスイカが全員に配られた。祭りの最後には、園児・保護者・職員が東京音頭を踊り、会場は笑顔と拍手に包まれた。猛暑の中でのイベントであったが、保護者は「浴衣や甚平を着て、本格的な七夕をニューヨークで出来たとても良い経験になった」と話した。

## Alto サマースクール2024

### 大好評開催中

6月27日(木)~8月30日(金)

- ・1週間ごとの申し込みOK
- ・染め物・陶芸など日本の伝統にチャレンジ!
- ・水泳教室や一泊二日の宿泊も!
- ・Alto日本語補習校のYoutubeチャンネルで活動配信中!

Alto 日本語補習校  
Alto Weekend School  
Alto After School  
グランドセントラルから徒歩3分

お申し込みはWebサイトから→  
<https://alto-edu.com>  
@alto.weekendschool

## 中村忠会長の誠道塾空手

### 人間空手始めませんか

創立44年の世界誠道空手道で、本格的な日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのため空手道です。米40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

会長 中村忠

力よりも技、技よりも心「人間空手」

二代目 中村彰

本部(マンハッタンチェルシー校): 252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間)  
Tel: 212-924-0511  
Email: info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2)  
Tel: 914-909-5000  
Email: honzan@seido.com

無料体験参加者募集!

# 帰国後の教育を考える



## アメリカン・スクールについて (3)

コロンビア大学応用言語学教育博士 高橋純子

今月も日本のアメリカン・スクールに関する詳細をお送りいたします。前回はお話しました。結果的にはやはりネイティブレベルの英語スキルが必須とされ、日本語や英語サポートの項目に関しては、もとよりこれらが不要のない生徒が対象なので期待はできないというところでした。今回は米国の大学進学に焦点を当て、引き続き、実際に子供が日本のアメリカン・スクールに通われたという保護者の方のお話を紹介したいと思います。

筆者：以前のお話ではこちらの学校ではIB(インターナショナルバカロレア)は取り入れていないということでしたが、やはり進学先としては米国が多いのでしょうか。また米国大学進学の場合、どのような指導をされていますか？

保護者：はい、ほとんどの生徒が米国の大学に進学すると言っても過言ではないです。米国の大学進学はご存知の通り、成績やSAT(標準学力試験)の点数のみが評価されて合格できるものではなく、様々な要素をまんべんなく揃えていないと良い学校には入れません。もちろん数字的には、普段からのGPA(成績平均値)は重要で、またアドバンスド・プレースメントのクラス(A.P. 大学レベルの難度の高い授業)を取ると、GPAはその難易度が加算され、例えばA.P.の成績Bは同じ科目の普通クラスのA同等と評価されます。これはweighted scoreと言われるもので、また最近ではSATの受け付けを廃止した大

学の一部あるものの、基本的に高校では高い点数が求められるような指導、また学外で指導を受けている生徒も多いですね。とにかくAPを取って高いGPAとSATのスコアを伸ばすことが数字的には重要だとされます。筆者：SATの準備はどのような形で指導が行われますか？学校で教えてくれるのですか？

保護者：進学一般事項に関しては、ガイダンス・カウンセラーのアドバイスや指導が充実しており、それを参考にどんな専攻の、どんなレベルの大学を目指すのか定めます。またその大学の合格点に達するべくSATの専門的家庭教師を雇って塾のように教えている所も通う生徒もいます。また、自分ひとりでSATがバツく、練習問題やフィードバックをもらえるウェブ出版社)など。

筆者：合格のための要素として、人種や出身地など社会的要素が色濃くなってきたり、例えば勤勉とされるアジア系米国人が理由もなく落とされ訴訟になったケースもニュースになっていました。ある文化や人種が不利に働いているなら、逆差別ではないかと批判されていきます。これは、例えば能力に関係なく、アジア人であるという理由だけで低評価になる可能性も否定できず、このような政治的傾向の反映は、保護者には懸念材料ですね。(つづく)

筆者：合格のための要素として、人種や出身地など社会的要素が色濃くなってきたり、例えば勤勉とされるアジア系米国人が理由もなく落とされ訴訟になったケースもニュースになっていました。ある文化や人種が不利に働いているなら、逆差別ではないかと批判されていきます。これは、例えば能力に関係なく、アジア人であるという理由だけで低評価になる可能性も否定できず、このような政治的傾向の反映は、保護者には懸念材料ですね。(つづく)

# 大きく成長した2週間

## グリーリー湖畔でキャンプ体験



NY育英学園 サマー・スクール  
このキャンプは50年以上の歴史を誇り、ニューヨーク育英学園が利用して今年で29年目。キャンパーおよびカウンセラーは、アメリカ国内だけでなく、ヨーロッパや南米など世界中から集まる。同学園の教員2名がバイリンガルカウンセラーとして同行し、日本語と英語でサポートしながら充実したキャンプ生活を提供した。



育英学園独自の日本語イベントも豊富で、アメリカにいながら日本語と英語の両方に浸り、日本式の指導を受けられるのも大きな魅力。  
今年で2回目の参加となる平岡海樹さんは、「このキャンプでは初めての行方アクトビティでも丁寧に教えてもらえ、自分の好きなものはさらに技術を向上させた。」  
同学園では、毎年2月頃にサマー・スクールの募集を開始予定だ。

3年連続で参加している長島麗奈さんは「2週間お友達と一緒に過ごせるのは最高。空中ブランコやアーチェリーなど、普段は絶対にできない新鮮な経験ができて毎年とても楽しい。高校生になったら、ボランティアとして戻ってきた」と語っていた。  
毎年、多くの挑戦や感動が生まれるこのキャンプ。広大な敷地には、テニスコート、劇場、アーチェリー場、空中ブランコ、乗馬など多彩な施設が完備。約60種類のアクティビティが専門のカウンセラーの指導のもと行われる。育英オリジナルの味噌汁パーティーや、野外炊事のカレー作りやスイカ割りも子どもたちから大人気。これらの活動や、親子を離れ自分たちだけで過ごす日々を通して、子どもたちは大きな自信を持ち、たくましく成長する。共同生活では、自立することが求められる。他者への配慮も必要となる。問題が起こるとみんなで話し合い、解決に向けて行動する力も身に付ける。最初は緊張して参加するが、2週間も経つと第二の家族のような存在に変わっていった。普段はなかなか経験できない体験を重ねることで、身も心も大きく成長したようだ。

**Starchild デイケア**  
スターチャイルド・デイケア  
保育士・アシスタント募集中  
www.starchildny.com

**みらい塾**  
夏期スクーリング  
7/15(月)~8/23(金)  
1週間単位から受講OK!

**Lyceum Kennedy** リセ・ケネディ日本人学校  
全日課程幼児クラス  
9月新入児童募集中!  
225 East 43rd Street New York, NY 10017

**ニューヨーク育英学園** 創立1979年  
2024年度フレンズアカデミー 幼児・小学生 サマースクール開催  
7月29日(月)~8月30日(金) 全5週間  
1週間単位でお申し込み可能

<b>幼児サマースクール</b>	対象: 3歳以上~2019年4月2日生まれ (未就園・年少・年中)
<b>小学生サマースクール</b>	対象: 2015年4月2日~2019年4月1日生まれ (年長・小1・小2・小3)

310 W. 103rd St. New York, NY 10025  
Phone: 212-935-8535  
e-mail: friends.nyikuei@gmail.com  
Web: japaneseschool.org

# 書の散歩道

週刊NY生活紙上コンクール

●作品募集11年齢、国籍を問わず、米国在住者の書道作品を広く募集します。●応募方法11作品現物を郵送(返却不可)、またはデジタルカメラで撮影した画像を下記宛にEメールしてください。住所・氏名(英文表記も)・電話番号・学校名と学年を明記のこと●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表●一年間の掲載作品から最優秀賞一点、優秀賞二点と特別賞一点を選出し新年号にて発表。入賞者には広島筆産業(株)協賛による書道用筆を贈呈します。

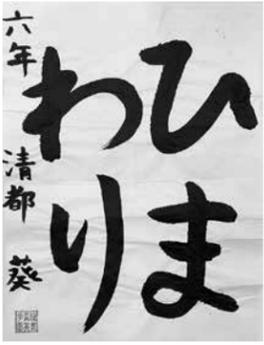
■作品郵送先  
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: SYUJI  
71 W. 47th St. #1205 New York, NY 10036  
■Eメール: nyseikatsu.syuji@gmail.com  
\*応募締切は毎月第2週水曜日とします。



ニวยอร์ก育英学園  
サタデースクール小3  
中台 珠園



リセ・ケネディ日本人学校小4  
殿岡 里夏



ニวยอร์ก育英学園小6  
清都 葵



NY小山書道教室小4  
高田 えりな



ニวยอร์ก補習授業校小4  
塚本 里彩



サンアントニオ日本語補習校中3  
庄谷 陽向

**北米伊藤園** NEW HAIKU Grand Prix 2024

## 新俳句グランプリ 2024

あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!

今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。

詳細、応募要項は [www.artofhaiku.org](http://www.artofhaiku.org) をご覧ください!

主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

**香錦書道教室** オンラインクラス開講中

対象: 大人・子供5歳~(日本語・英語) 学書院認定の段級・師範資格取得も可能。世界のどこからでも受講OK! 左利きでも師範になれる!

ヒラドキー福島由紀 (雅号: 香錦、正師範 九段、NY市クイーンズ在住)

kokinshodo@gmail.com • www.kokinshodo.com

色紙作品、お品書き作成、イベント出張も承ります。

**SOROBAN SCHOOL** 数からあんだんの世界へ!! (右脳計算)

NY, NJ 教室

4才から【日本語、英語可】

Tel: 914-472-1181 914-337-1993 (佐藤)

www.TheSorobanSchool.com

楽しく学べて実力のつく **ピアノ・バイオリン・チェロ**

3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生

**Jimbo Music Studio** ☎ 201-461-6502

フォートリー・ポートワシントン

週刊NY生活 出版事業部

あなたの本を作ります。

(212)213-6069

## 週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

-----お申し込み・お支払い先-----

O planning, LLC 390 Fifth Avenue suite 904 New York, NY, 10018 TEL: 212.532.5665 FAX: 646.849.5315 E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、www.oplanning.com/nyseikatsu をご参照下さい。その他、ご質問等は左記連絡先まで。

\* 通常価格は1行(15文字)US\$4です。  
\* お申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に不備が確認された場合、掲載されない場合がございます。  
\* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。  
\* 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。  
\* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。  
\* ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。  
\* 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でより進めさせていただきます。  
\* 本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu  
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

**QUICK USA, Inc.**

最新の求人者を随時更新しています! 求人の詳細については、下記ウェブサイトにて確認お願い致します。 www.919usa.com

## APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング 1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼 Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaint.com ポジション詳細はWebsiteで

- 長年の経験と実績
- 親切丁寧なConsulting
- 金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆  
~ 新卒歓迎 ~

金融 Corporate Access	\$\$\$ DOE
通信 米法人営業 Manager	\$70k-100k
通信 Digital Marketing	\$\$ DOE
金融 運用翻訳 Part Time	\$40-\$50/h
銀行 Int. Rates (金利) Sales	DOE
銀行 Credit Analyst	\$70k-\$100k
銀行 重役秘書	\$100k-\$110k
銀行 Marketing	up to \$80k (Atlanta)
銀行 Credit Operations Analyst	\$\$
銀行 FX Rate Marketer	up to \$175k
銀行 Client Service	\$40-60k (LA/NY)
銀行 Accounting Associate	\$\$
銀行 Relationship Manager	\$120k-180k(LA)
銀行 Relationship Manager	\$\$\$ (NYC)
銀行 Credit Planning Asso	\$90k-130k
金融 法人連結Tax AVP or VP	\$\$\$
金融 Sales Assistant	\$70k-90k
銀行 総務 (NJ)	60-75K
Accounting Admin (NJ)	\$60k-65k
NPO アドミ事務(1-2年)	\$ 22/h

◆Westchester◆

学校 教師 (国語、数学) 要経験	
学校 寮監 住み込み	DOE
エネルギー 総務、事務	Mid60K

★★GC/Citizen歓迎★★  
★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集  
APA International  
212-490-4419  
www.apaint.com  
japandesk@apaint.com

- Sales Representative Trading Job#13594/\$80K-85K/NY
- グループアシスタント NPO団体 Job#13593/\$22/hr./NY
- Administrative Asst, メディア Job#13551/\$22/hr./NY
- Logistics & Admin. メーカー Job#13550/\$50K-65K/NY
- Sales Food Job#13549/\$40K-54K/NY
- Startup Group Assistant NPO Job#13540/\$22/hr./NY
- IT Infrastructure Mgr. IT Job#13520/\$80K-100K/NY
- Copywriter Assistant Manufacturing Job#13513/\$45K-60K/NY
- Accounting Director Manufacturing Job#13462/\$150K-170K/NJ
- Admin Assistant Manufacturing Job#13454/\$52K/NY
- Export Promo Assistant NPO Job#13434/\$22/hr./NY

求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。 www.919usanews.com www.919usa.com QUICK USA, INC. Phone: 212-692-0850 Email: quick@919usa.com 150 East 52nd Street, #17001 New York, NY 10022 月~金 9:00 - 17:00 www.919usa.com

**●求人**

**Full Time ギャラリーディレクター募集**  
日英バイリンガル、4年制大卒アート分野専攻。履歴書を送りたくて下さい。  
About Glamour Inc. Attn: lida, 310 Grand St, Brooklyn NY 11211

**●その他**

②通話無制限+データ20GBプラン \$130 (+tax)/25日  
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。

**●その他**

**日本用モバイルWiFiレンタル**  
アメリカ携帯屋 (Bookoffより移転しました) では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。  
モバイルWiFi: \$60+tax/30日 (高速インターネット20GB)  
iPhone: プランは選べる2種類  
①通話無制限+データ3GBプラン \$80 (+tax)/25日

**●その他**

**新規・乗換 初期手数料無料!**  
アメリカのスマホプランH2O Wireless! 全プランで国際通話無制限! H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。  
【選べる4種類のプラン!】  
Month Plan30 10GB  
Month Plan40 20GB  
Month Plan50 40GB  
Month Plan60 60GB

# 「フロストバレエで学んだこと」

ニューヨーク日本人学校小5

小玉 椿



ぼくはフロストバレエで学んだことがたくさんある。その中でもっとも大事だと思うことが二つある。一つ目は自然や生き物への思いやりと命の大切さだ。フロストバレエは、日本でもアメリカでもめったに見られない生き物がある。例えばハイキングで見たビーバー、ポンドスタディで見たサラマンダーやカエル、オタマジャクシやヤゴ。カ

二つ目は協力することの大切さだ。フロストバレエでは自分たちでやらなければならないことが多く、時間をむだにしないように、手分けして行動しなければいけない。そのため、ぼくたちは役わり分担をすることが分かった。

# 「アメリカと日本のクライミング」

ニューヨーク日本人学校中2

横田 依杏



私は小学2年生の頃からクライミングをやっています。日本で大会に出たり、遠征をしたりして、遠征をしながらも頑張りたいと思います。そして、アメリカと日本のクライミングのレッスンについて気が付いたことが大きく3つありました。

一つ目はジムの大きさや人口の違いです。アメリカのジムは大きく、人数も多いです。日本は小さいジムが多いです。二つ目はレッスンの数です。アメリカは各チームに入らないと大会にも出場できないので、私もチームに所属しています。私の通っているジ

# 「ぼくの好きなこと」

ニューヨーク育英学園サタデースクール小2  
わたなべ けい



ぼくは、つりやゲームが好きです。つりは、たい、ヒラメ、うなぎ、カニ、かめ、貝をつりました。ふねで海に出て、とおくに行つてつります。つりのえきには、とり肉、小魚、貝、いかがあります。今年、サイモンとオットをみてみたい。



# 「児童生徒作文のページ」

(記載学年は応募時のものです)



き以外安全のためマットのうがいはありません。アメリカにはそれがありません。私はこのことに興味があります。このようにクライミングは、アメリカにはありません。私はこのことに興味があります。このようにクライミングは、アメリカにはありません。私はこのことに興味があります。

# 「異世界ポータル」

ニューヨーク補習授業校II校小6  
梅原 雅美



私は、いままでいろいろな世界を旅してきました。鏡の中の世界、願いが叶う城のある世界、ドラゴンがいる世界、魔法が人間と魔法世界に存在しない生物と会うことができません。文字を通して、色や形もくっきり見えてきます。例えば、「Wings of Fire」(Tui Sutherland 作)を読んだら、登場人物のドラゴンのムーンというキャラクターの姿が

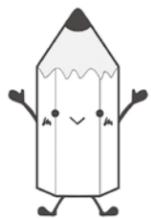
# 「えんぴつから見えた自分」

ピッツバーグ日本語補習授業校小6

清水 冬和子



私は、冬和子に少し前まで使われていた机の上で暮らすえんぴつだ。最近、冬和子は全然私を使ってくれない。その理由は、新しくシャープペンシルという物が、机の上に来て来た。私にかわって、このシャープペンシルが、冬和子の勉強のおともになったのだ。



**NJJS ニュージャージー日本人学校**

日本を知り、世界に翔く  
**初等部・中等部**

1. 文部科学省派遣教員による指導  
2. 個にあった進路指導  
3. ICT機器を活用した授業  
4. 地域の小学校・中学校との交流  
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

**転入学随時受付中**  
お電話またはE-MAILにてご予約ください。

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: uketsuke@NewJerseyJapaneseSchool.org  
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

## こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪

45年の実績

異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。

252 Soundview Avenue  
White Plains, NY 10606  
E-mail: kk@kodomony.org

資料請求先: Tel: 914-949-0067  
Fax: 914-949-0247  
URL: www.kodomony.org

# LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル



## 現代的なミッドセンチュリーデザインがコンセプト

写真提供・プレシヤス・ピース

障子や枠は、取り付け場所の寸法に合わせてつくるので、基本的にすべてオーダーメイド、仕上げの木工事など、除き、障子と紙2枚分で、だいたい1000ドルくらいから。和紙素材は本物の和紙、強化フィルム、US防火加工、工期は木工事を含めて3か月から半年。

障子の天井照明は、日本の工芸・竹かごをクリエイトイブに使い、耐火性と紙の内部照明で、自然とやわらかさをなせる照明。床照明も同様、外側は和紙でありながら、内部はアクリルで補強。温かみのある光で、心もなごみ、かつ強く、耐久性が高いためアメリカでの使用に最適。

障子を窓に施したインテリア・スタイルと天井と床に置いた和紙のライトワイクのハイモニーで、艶やかな、色彩感のある、かつ少し古典的な雰囲気を出す。障子の本物の和紙から漏れるやさしい光で、和を感じながら自然な生活を堪能できる。

モダンな白い壁の部屋にひとときを輝く日本の工芸品。コンテンポラリーの中で、いにしえの日本のわざ、日本の工芸と道具。そんなコンセプトで両者の融合した室内。

問い合わせは info@precious-piece.com 小平さん

## 不動産 トレンド

### ロングアイランドの不動産状況

NewStatyによりますと、5月の中間売却価格が昨年の同時期と比較してナッソク郡では79万ドル、サフォーク郡では65万1000ドルまで上昇致しました。こ

越すことができず、それにより賃貸家賃が高騰し、家の売却を考えている人も引越す先がなく停滞していること。今年に入ってからロングアイランド、特に人気の高い地区の価格高騰は

これは昨年度と比べて13%の上昇ですが、学区の評価が高いエリアでは20%を超えて上昇しているところもあり。主な理由としては、ロングアイランドに限らず売却物件数が少ない為、購入したい方が賃貸物件から引

上記の理由でプラスして、ロングアイランド鉄道がグランドセントラル駅に乗り入れたこともあげられます。マンハッタンへのアクセスがペンステーションのウエストサイド、そしてグランドセントラル駅からのイーストサイドへと非常に便利になったことも大きな要因となっています。

海水浴、ゴルフ、ワイナリーと夏に向かっ楽しんでる場所の多いロングアイランドですが、今しばらく家のご購入希望の方にとっては厳しい状況が続きそうです。

(リ・リダック ロングアイランドオフィス)

### 市のゾーニング修正案

## 郊外市民が強く反発

エリック・アダムス市長は11日、公聴会で市の新たなゾーニング計画「シティ・オブ・イエス」を発表した。1961年以来の古いゾーニング規則を更新し、市内のすべての地域で少しずつ住宅を増やすことを目指している。新しい住宅開発におけるオフストリート駐車場の義務の廃止や、手頃な価格の住宅を増やすことが提案された。

消に役立つ上、家賃を抑えることができる。マンハッタン区長のマーク・レヴィン氏は「City of Yes for Housing Opportunity」は、すべての地域に少しずつ住宅を追加することでニューヨーク市の深刻な住宅不足を緩和するの役に立つ」と述べた。

の計画が一律のアプローチで、地域の特性を損なう可能性があり、もっと手頃な価格の住宅の建設を促進するための措置が不十分だという理由。最も強い反対意見は、一戸建て住宅が一般的でアパートビルがほとんど見られない郊外の住民から出ている。市計画委員会は今後50日以内に、このゾーニング修正案を市議会に進めるかどうかを決定する。



## 大きすぎ、小さすぎ、 御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルティング

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 | 212-355-0011 | commercial@redacinc.com



# 田村麻子のカーテンコール

オペラ公演の舞台裏⑦

## いま日本は世界中から観光客

夏真っ盛りですね！私も今、日本に帰国中ですが、帰ってくる際に外国人観光客のあまりの多さに圧倒されました。日本に関心をもち、旅する事を楽しみにしている人が、こんなにも多いのかと嬉しい反面、ここ数年なかつた程の円安の影響で、日本にきたい人は予想以上に多いのかもしれないです。理由はいろいろありますが、実際に日本に来て肌で知ってもらえる事は良い事です。私もこれまで、外国人友人達を何度か観光案内して来ましたが、彼らと観光する事で、当たり前と思っていた事が、彼らの視点からだとまるで違う風を感じたり、それまで気づかなかつた日本の良さを再認識したり、新たな発見が色々あつたり面白かったです。また、どの国から来たか、見る箇所や感じる事が違ってくるのも興味深い事です。例えば、イタリア料理が世界一美味しいと思つていたりイタリア友人達から、日本のイタリアンが予想以上に本格的で、店によっては自国より美味しいとカルチャーショックを受けていた事もありました。イタリアンレストランで、サイゼリヤの味が高い、サイゼリヤの味がすべりたという、ママの味がすべりたという、昔のお寺や最新のビルディングが同じ区域に存在して

行く、その翌日には東京に戻る、というふうなダイナミックな動線を聞いた時には、本当に驚いたものでした。が、よく考えたら私も卒業旅行でドイツのロマンティック街道1泊、別都市1泊、フランスに移動しパリ1泊、その後ミラノ、ベネツィア、ローマと1泊ずつ、似たような事をしたなど、思い出して笑つてしまいましたが、旅とは言うまでもなく、見聞を広げ、世界を広く、価値観を広げ、思い出を作る素晴らしいものです。ハブニングは確かにあります。乗り越える度に経験値が増え、ライフレッスンとなり、その後、日本は観光大国となつていくでしょう。外国語表記を更に増やし、旅行者にも分かり易い案内を増やす事で、この安全で、人が親切で優しく、美味しいものが沢山の日本の世界に広がるという思いが

いる事（ヨーロッパの都市は大抵、旧市街、新市街に分かれていて、公共機関の乗り物が時間通りに来たり、駅で人がごった返している時にお祭りでもあるのかと聞かれた事もあつた。中にも清潔で道にゴミが落ちていない、交差点で皆信号を守る、電車を乗る時にみんな順番を守る、と感心させられた。アメリカ友人達には、公共トイレにウォッシュレットがあり、便座の上に動くピニールシートがある、どこで何を食べても美味しい、妊婦や障害者をおまわり見かけない、など指摘され、その度に誇らしかったり、考えさせられたり。そうやって、逆に私が彼らの行動にカルチャーショックを受けたり、逆さまにカルチャーショックを受けたりもあつた。例えば、1日目から東京、2日目は京都、3日目に広島



田村麻子 II ニューヨーク・タイムズから「輝くプラノ」として高い評価を受ける音楽家。NYを拠点にカーネギーホール

ニューヨーク日本総領事館は、このほど日本人の犯罪被害の事例をホームページ（https://www.ny.us-emb-japan.go.jp/info/1a/index.html）に掲載した。それによると6月初旬午後、銀行の職員を名乗る者から、「ワシントンDCにおいで、あなた（被害者）のクレジットカードで武器の購入が行われた」との電話があった。そのようなカードを所持していないことを伝えると、同銀行のスタッフが「銀行の規則に従って、あなたの名乗る者から報告された内容は、報告しなければならぬ。報告すると、あなた（被害者）はブラックリストに載り、最悪の場合、刑務所に行くことになる。2時間以内にポリスレポートを取出し、同銀行に送れば、あなた（被害者）の落ち度ではないと証明できる」と言われ、ワシントンDCの警察署へ転送された。やりとりを不審に思った知人から通話を切ったが、その後も「今すぐ逮捕に行く」といった総領事館では警察官を名乗る者から詐欺被害報告が増えつつあると警告されている。

**レンタル家具**

詳細はウェブで [www.kiku-ny.com](http://www.kiku-ny.com)

総合家具センター KIKUインテリア

151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

銀行職員、警察官 装った詐欺が急増

NY日本総領事館が警告

ニューヨーク日本総領事館は、このほど日本人の犯罪被害の事例をホームページ（https://www.ny.us-emb-japan.go.jp/info/1a/index.html）に掲載した。それによると6月初旬午後、銀行の職員を名乗る者から、「ワシントンDCにおいで、あなた（被害者）のクレジットカードで武器の購入が行われた」との電話があった。そのようなカードを所持していないことを伝えると、同銀行のスタッフが「銀行の規則に従って、あなたの名乗る者から報告された内容は、報告しなければならぬ。報告すると、あなた（被害者）はブラックリストに載り、最悪の場合、刑務所に行くことになる。2時間以内にポリスレポートを取出し、同銀行に送れば、あなた（被害者）の落ち度ではないと証明できる」と言われ、ワシントンDCの警察署へ転送された。やりとりを不審に思った知人から通話を切ったが、その後も「今すぐ逮捕に行く」といった総領事館では警察官を名乗る者から詐欺被害報告が増えつつあると警告されている。

**不動産のことなら安心しておまかせください。**

売買・賃貸・管理・投資用物件など、きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

**Tel: 212.685.7552**  
e-mail: nobu@snsreality.com

www.snsreality.com

**お陰様で26周年**  
エージェント募集! ささもとまで

**米国不動産で資産形成しませんか?**

25年のWall Street経験をもつ不動産金融に熟知した専門家がアドバイス致します。

**照井美砂子** 無料相談 随時受付中

NY州、CT州および全米ネットワークを駆使した高級居住用 & 投資物件ノウハウを提供致します。

Email: terri@corcorancentric.com  
Tel: 203-252-9019

ニューヨーク・ニュージャージーに  
来る方、来た方...

**レンタル家具**

のコーシンへ

**TEL: 718-520-0002**  
www.nykoshin.com

**水道と電気の便利屋**

緊急修理にも対応

ライト、スイッチ、コンセントの修理  
キッチン、バスルーム水栓の修理  
シンクの詰まり、配水管の修理  
トイレの修理、ウォッシュレットの設置  
その他、ご事情に合わせて承ります。

ハンディー津テック  
お問い合わせは松田まで

365/7days サービスコール・テキスト  
**C 917-678-0297**

サービスエリア  
North Jersey, Westchester, CT

商業用/住宅の賃貸・売買・管理

**Upia Properties LLC**

**Tel: 917-549-5157**  
大島 みゆきまで日本語で  
e-mail: miyuki3533@gmail.com

**SHOEN REALTY INC**

Condo for Rent: White Plains, NY

**\$2,600/mo** 1BR/1BTH  
WD in unit, Parking included, 24HR concierge, Lounge, media room, business center, gym, kids room

**荘園不動産** NY & CT Licensed Real Estate Broker

Main Office: 914-921-1616  
32 High Street, Rye, New York 10580

Manhattan Office: 212-226-4545  
Greenwich, CT: 203-861-2525

E-Mail: info@shoenrealty.com  
www.shoenrealty.com

長期賃貸物件・短期アパート等、豊富な物件数

お部屋探しはエイブルに  
お任せください!

**エイブル**

ニューヨークの  
賃貸、売買、商業用物件探いをフルサポート。  
お客様第一のサービスを心がけております。

**株式会社エイブル**  
ニューヨーク支店  
110 West 40th Street, Suite2000  
New York, NY 10018  
(Bet. Broadway & 6th Avenue)

日本国内 800拠点 海外拠点  
[New York | Boston | London | Hong Kong | Taipei | Kaohsiung | Seoul | Beijing | Tianjin | Shanghai | Shenzhen | Guangzhou | Hanoi | Ho Chi Minh | Bangkok | Phnom Penh | Manila | Singapore |]

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい

**Tel: 212-391-5547**  
E-mail: ny@able-global.com  
www.able-nw.com/newyork/  
able\_newyork

**STARTS** スターツニューヨーク

**世界21か国、34都市の海外ネットワーク。**

売買・賃貸・住替・物件管理  
短期サービスアパート、  
不動産全般お任せ下さい!

295 Madison Avenue Suite 925, New York, NY 10017  
**TEL: 212-599-7697**  
Email: otoiawase@startnewsyork.com

求人

**FURUMOTO REALTY** 日系コミュニティーを支えて50年 ~ 次の50年へ

**50th Anniversary 古本不動産**

豊かな未来へ繋がりたい  
一人一人の幸せづくりを  
サポートします

賃貸・売買・NYで起業される方、お気軽にご相談を!

【求人】\*古本までご連絡を:takfurum@aol.com

マンハッタン: 212-758-8118 ・ ニュージャージー: 201-944-1075 ・ ウェストチェスター: 914-472-8100 ・ [furumoto.com](http://furumoto.com)

★古本会長が語る、日系人の歴史と戦争、アメリカンドリームの下コミュニティー(FCI制作・放送)も是非ご覧ください! →



# 民謡を現代的に表現

## MIKAGE PROJECT

### 世界ツアーNY公演

#### 8月6日ジョー・パブで



日本の伝統的な民謡を現代的なテイストでユニークに融合させた3人のミュージシャンによるグループ、MIKAGE PROJECTが8月6日(火)午後7時から、ジョー・パブ(ラファイエット通り425番地)にてパフォーマンスを披露する。(協力:独立行政法人国際交流基金)

民謡は、地域の豊かな色彩や生活様式を映し出す日常生活における音楽の宝物である。「神霊」を意味するMIKAGEは、これらの民謡の美しさを大切に、分かち合い、その精神を後世に残すことを目的としている。軽快なリズムとメロディーを持つ多彩なセットリストで、観客と一緒に踊り、歌う機会もある。出演の佐藤公紀(尺八、竹笛)は、民謡一家の長男として生まれ、幼少より演奏活動を始める。東京藝術大学卒業後、さまざまなジャンルのプロデュースや演奏活動を行う。浅野祥(津軽三味線、ボーカル)は、祖父の勧めで5歳から津軽三味線を始める。慶應義塾大学卒業後、民謡と三味線を現代風に融合させた魅力を感じ、活動の場を広げたい。

楽しい  
週刊NY生活  
デジタル版  
www.nyseikatsu.com

世界に発信している。本間隆(二十五絃箏)は、3歳より母に箏の手ほどきを受け、桐朋学園大学音楽学部邦楽科卒業。作曲・演奏活動のほか、箏曲家としても活動している。

入場料は25ドル(事前購入)、30ドル(当日)。チケット・詳細はウェブサイトに <https://publictheater.org> を参照する。

8月4日に夏祭りを開催  
マウントフジレストラン

マウントフジレストラン(ニューヨーク州ヒルバイン、オールドルフト17号296番地)で8月4日(日)午後2時30分から午後9時まで恒例のサマーフェスティバルが開催される。当日は日本食ゲーム、日本文化紹介イベントなど盛り沢山の内容で、レンタル浴衣、髪型のセットもある。ラッフルチケットのグランドプライズでは、ユニテッド航空の日本往復航空券が当たる。入場料(含ワンドリンク)は大人20ドル、子供(3歳~10歳)が15ドル。会場の飲食代はそれぞれブースで別料金。午後5時30分と7時30分には落語公演もある(各別料金15ドル)。チケットは本紙7月13日号20面の広告のQRコード、またはウェブサイトに <https://www.mountainfujirestaurants.com/>



Photo: Gareth Gatrell/Paramount Pictures

声を出しそうになるサム(ニヨンゴ、左)

## シネマ 映画室 MOVIE

### 沈黙世界の幕開け

### A Quiet Place: Day One

位置づけだ。地球を侵略した残酷なエイリアン・モンスターは視覚機能がなく盲目だが、その分、鋭敏な聴覚を持つ。少しでも音を立てた瞬間にモンスターは襲ってくる。前作では地球が急速に破壊に向かっていた中でのアポット・ファミリーのサバイバルがメインテーマだった。舞台は人類がほとんど滅びた田舎で静寂が全編を覆っていた。何故そんな世界になっってしまったのか。それを物語る3作目は世界で最も賑やかで騒がしいビッグアップルでスタートする。

監督、脚本、登場人物は一新。「12 Years a Slave」(つれども夜は明ける)でアカデミー助演女優賞を受賞したケニア出身女優

■上映館■  
Regal Times Square  
247 W. 42nd St.  
AMC Empire 25  
234 West 42nd St.  
AMC 34th Street 14  
312 W. 34th St.

政府はマンハッタンからの避難を呼びかけ、サムは移動の途中に知り合ったエリックと行動を共にする。自分の命はモンスターが現れる前から限られていた。襲われる怖さから逃げようとする行為は本能的なものだが死ぬこと自体はすでに受け入れていた。不思議な心理的空間の中でサムはエリックの手助けで自分自身がかかったことを遂行する。サムが「生きていく」と実感した唯一の時だった。ペットのフロドの一生懸命にお見通しした振り舞いは脱帽。1時間39分(明)

### 動画予告

デジタル版 [www.nyseikatsu.com](http://www.nyseikatsu.com)  
で右の写真をクリックすると動画で予告編がご覧いただけます。

## 神聖な気持ちで心も体もキレイに!「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介します。

### UGENTA (右源太)

京都御所から北に12kmの位置にある鞍馬貴船町。鞍馬はレイキ発祥の地、貴船は水神の地として、悠久の時を刻んできました。「右源太」社主の鳥居家は、16世紀から19世紀(江戸末期)まで貴船神社の社家として神職を務め、現在は同地で、料理旅館・飲食店などの経営と、化粧品・アロマ製品などの製造販売を行っています。11代300年以上にわたり、当地に根ざし営みを続けている企業です。

#### 【KIFUNE COSMETICS】

京都大学開発のコラーゲン生成をサポートする新アミノ誘導体「ナールスゲン」と、貴船の満月水、日本の米・黒豆・緑茶・雪の下(薬草)などを配合した、アンチエイジングのための化粧品ブランドです。



#### 【KURAMA REIKI】

鞍馬・貴船の植物から採取した精油と、満月の夜に汲んだ貴船の水を使用したアロマ製品を作る、フレグランスメゾンからお送りする、「浄化」「癒し」「元気」「ひらめき」を促進する4種類のキャンドルです。



取り扱いブランドや商品はこれからも  
増えていきます。ご期待ください!!

# shopnyseikatsu.com



**BENJAMIN**  
A CUT ABOVE THE REST  
**STEAK HOUSE**

## ベンジャミンステーキハウス

NYにいくつもの店舗をかまえるニューヨーク・ステーキハウス。共同オーナーのベンとベンジャミンは、ほぼ毎日店に顔を出し、彼が家族の様に慕うスタッフと共に店を訪れるお客様と言葉を交わし、皆様にアットホームなおもてなしをお約束。彼らに会いたいが故に来店するお客様が多いのも納得。ジュージュー音をたててサーブされるポーターハウスの熟成の味と香り、是非ご堪能下さい。

### ① Benjamin Steakhouse 52 East 41st St [41丁目店]

2006年創業のオリジナル店。グラセンから徒歩4分。平日は朝食サービスも有り。日曜定休。

### ② Benjamin Prime 23 East 40th St [プライム店]

2016年にオープンしたベンジャミンステーキハウスの姉妹店。2階は小さな個室から150人収容可能なパーティーフロアまで完備。年中無休。

### Benjamin Steakhouse Westchester 610 Hartsdale Rd White Plains NY [ウエストチェスター店]

ハーツデール駅から車で5分。3店舗の中では最大の広さ。家族連れのお客様も多く、個室も完備。月曜定休。

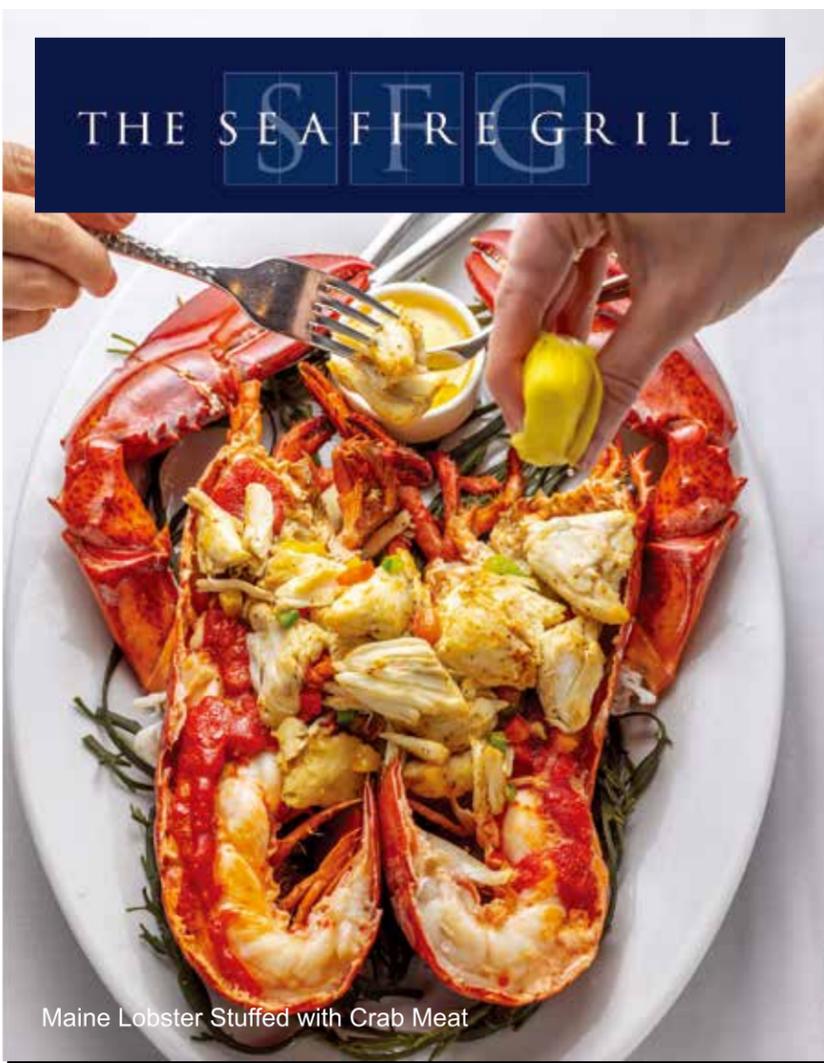
### ③ The Sea Fire Grill

158 East 48th St [シーファイアグリル店]

ベンジャミンステーキハウスの同オーナーが経営するシーフード店。4-7PMのバーでのハッピーアワーがお得。最大30名利用可能な個室完備。日曜定休。

## シーファイアグリル

同ベンジャミンステーキハウスのオーナーが経営するシーフード店。日本人の口にも合うシーフードはミッドタウン近辺でのおもてなしにぴったりなレストラン。ベンジャミンステーキハウスのステーキメニューも合わせてご提供しています。ステーキとシーフード、オイスターを色々食べたいお客様にはぴったり。



Maine Lobster Stuffed with Crab Meat



Grilled Calamari

ベンジャミンステーキハウス BenjaminSteakhouse.com シーフファイアグリル TheSeaFireGrill.com

個室・イベントのお問い合わせ先(日本語可): Events@BenjaminSteakhouse.com / Events@TheSeaFireGrill.com

OpenTableにて全4店舗の席のご予約が可能です。